

SAN SEBASTIÁN, 16 DE FEBRERO
DE 1932
MARTES

SANTOS DE HOY:
Santos, Faustino, Onésimo, Juliana,
Porfirio, Selvano, Julián, Jeremías, Sa-
muel

EL DÍA

AÑO III NUM. 478 EASO, 12 APARTADO 130 TELEFONO: RED. 10.433 - ADM. 14.793 FRANQUEO CONCERTADO

TIEMPO PROBABLE PARA HOY

Vientos flojos del E. N.E. — Cielo
nuboso. — Buen tiempo. — Mar rizada.

La magia y los orígenes de las religiones

He leído en "La Voz de Guipúzcoa" algo relacionado con el título que encabeza estas líneas. Se trata de una conferencia dada en el Ateneo de San Sebastián el día 12 de este mes. El conferenciante, don Pablo Cortés Faure, director de la Escuela Normal del Magisterio Primario de Guipúzcoa.

El señor Cortés Faure anunció que el tema de su conferencia sería "abordado desde un punto de vista estrictamente histórico y científico". Esto ya era algo "raro entre nosotros, donde tales materias suelen ser elevadas a la categoría de casus belli. Me animé, pues, a proseguir la lectura de "La Voz".

Después dice la reseña de "La Voz de Guipúzcoa": Expliquando el origen de la magia, sentó el conferenciante la grilla de que toda persona se siente atraída por el deseo de conocer el mundo en que habita, con el fin de poder aprovecharse de él.

Esta explicación del origen psicológico de la magia fué bastante general en el siglo pasado; pero hoy ha sufrido una fuerte depreciación, como puede verse en la obra de Raoul Allier Le non-civilisé et nous, p. 175 (Paris, 1927). Hasta el punto de que hay quien sostiene que la magia es una degeneración de religiones pasadas (Bertram C. A. Windle: Religions Past and Present, pág. 119 New York, 1927). Por eso creemos que el buscar una solución única al problema del origen de la mayoría es como presentarse con la paleta provisoria de un solo color a pintar un paisaje de diversas tonalidades.

El origen histórico de la magia es una de las cuestiones más interesantes de la Etnología. Según las más recientes investigaciones, la magia se desarrolla, no en las culturas arcaicas, sino en otras posteriores (las primarias) juntamente con la mitología solar, como puede verse en el trabajo Die theoretischen Grundlagen der modernen Ethnologie, de Holtker.

Por lo cual en ningún modo responden al momento científico actual estas palabras del señor Cortés: La magia no es, por lo tanto, más que un sistema de conocimiento del mundo del hombre primitivo.

mitivos cuando el fracaso de la magia va haciendo sospechar a los espíritus privilegiados que el concepto que han adquirido del mundo es erróneo, que la naturaleza dejó de ser inmutable y está sometida a desconcertantes mutaciones.

Esta es otra teoría de cuneta frazeriana, teoría evolucionista que tenía alguna razón de ser cuando apareció formulada en "The Golden Bough" el año 1890. En aquella fecha en Inglaterra y aun en gran parte de Europa estaba la teoría at home, como en su propia casa. Pero de entonces acá no estuvieron ociosos los investigadores. Nuevas exploraciones, nuevos métodos y, sobre todo, criterios más objetivos abrieron cauces y descubrieron horizontes antes insospechados. Y consiguieron arrancar su vigencia a muchos de los viejos conglomerados de valores que ya caducaban. Los datos recientemente obtenidos y las aportaciones y recursos de las más variadas ciencias, admirablemente instrumentados por la moderna escuela histórica, dieron a conocer que la religión es fenómeno muy anterior e independiente de toda magia, y que ésta se desarrolla, no en los pueblos arcaicos sino más tarde, como infiltrándose a través de la cultura de la mentalidad religiosa de ciclos posteriores (Julius Lips: Einleitung in die Vergleichende Volkerkunde, p. 13 y sigs).

Existe, pues, la religión - y religión monoteista - en los pueblos más antiguos que conoce hoy la Ciencia. Esta religión no puede haber surgido de la magia cuyo ciclo es de etapa más reciente.

Por otra parte la religión de los ciclos arcaicos aparece fundada sobre un andamiaje de orden intelectual. La concepción mecanicista y teológica del mundo ha impuesto al hombre la religión. Aquellos hombres de cultura rupestre han tenido sus arrugas de inquietud, y a la pregunta ¿por qué profeso yo una religión y religión monoteista? han sabido contestar con una expresión equivalente a ésta: porque sé que el mundo es una máquina, es decir, la concreción de una fórmula intelectual anterior e independiente del hombre, y si esto no tendrían sentido el Universo ni la vida humana.

Este nos demuestra que la religión primitiva, según los datos actuales de la Etnología, se presenta como un resultado de los primeros pasos del hombre en el camino de la Ciencia. La religión es una conclusión científica. Por eso carece de sentido aquel esquema evolutivo (magia-religión-ciencia) en que se enquistó Frazer, repitiendo aquello parece por el señor Cortés y abandonando hoy por todos los etnólogos de algún renombre. Y puede decirse, en general, de todos los esquemas evolutivos de sentido rectilíneo, que no pertenecen a la ciencia actual sino a la ciencia penultima. Y si algunos psicólogos (Lévi-Bruhl, por ejemplo), continúan fieles todavía a los viejos modos, es posible, sin embargo, que de los problemas que hemos citado sólo les interese la epidermis.

Y sigue la reseña que comentamos: Así surge el concepto de Dios. No, no surge el concepto de Dios como resultado del fracaso de la magia, puesto que ese concepto ya existía antes. El concepto de Dios surge como resultado de observaciones científicas. Acerca de esa cuestión pue de consultarse la magistral obra "Der Ursprung der Gotteshitze" del eminente etnólogo W. Schmidt, sin cuya corrección fuera lamentable abordar hoy estos problemas, sobre todo si se anuncia que van a ser enfocados desde un punto de vista estrictamente histórico y científico.

J. M. DE BARANDIARÁN.

14 de Febrero.

EN EL COLEGIO DE DOCTORES Gran triunfo derechista

El domingo tuvo lugar en nuestra ciudad las elecciones del Cuerpo Oficial de Doctores y Licenciados en Ciencias y Letras.

Se presentaban dos candidaturas: una, francamente derechista, y otra, mixta, en la que al lado de nombres de marcado relieve izquierdista, se habían colocado otros de personas de la derecha.

La primera de las dos candidaturas, obtuvo franco éxito, derrotando a la candidatura mixta, por 31 votos contra 9.

La candidatura triunfante, es la siguiente:

Decano: don Ignacio Pérez Arregui. Diputado Ciencias: don Luis Heintz. Diputado Letras: don Alfredo Oria de Rueia.

Secretario: don Rufino Mendiola.

Tesorero: don Carlos Santamaría.

La otra candidatura estaba formada por los señores Floren, Decano, Duporto, Diputado por Ciencias; De la Puente, Diputado por Letras; A. Peña, Secretario y don Luis Heintz, Tesorero.

Nuestra enhorabuena a los elegidos.

Dr. Pedro Aguirre

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Consulta: de 10 a 1 y 3 a 7

SAN MARCIAL, 40 :: Teléfono 14.806

P Y C - GARIBAY, 32

RENOVADA TOTALMENTE

LA EXPOSICIÓN

Donostiko Eusko Gatzedia Euskel Batzar

EL DOMINGO EN LEZO

Los actos de desagravio ante el Santísimo Cristo

Pese al infame tiempo reinante, que hacia temer un acto deslucido, el domingo se congregó desafiando el temor de nieve una gran muchedumbre en Lezo.

Como ya es sabido, la Asociación de Emakume Abertzale Batza de San Sebastián organizaba un acto de desagravio, ante el Cristo de Lezo, por la medida que retira su efígie de las escuelas.

San Sebastián respondió admirablemente. Una gran masa de señoras y caballeros donostiarraos se congregó el domingo en Lezo.

En la plaza del pueblo veíanse muchos automóviles. Igualmente las asociaciones de emakumes de los alrededores aportaron buena masa de asistentes.

El Santuario del Santísimo Cristo se encontraba a la hora del comienzo del acto lleno en absoluto, incluso el coro.

Mucha gente no pudo entrar, y hubo de atender al acto desde fuera del templo.

Los actos religiosos fueron severos y emocionantes. Rezó el Rosario el digno párroco de Lezo.

A continuación el mismo sacerdote rezó en euskera el acto de desagravio, con entonación velada por la emoción, que se comunicó a todos los asistentes.

Después, se dió la Bendición del Santísimo al pueblo y seguidamente se cantó con enorme entusiasmo por toda

La labor de los ministros

Un Consejo dedicado al examen del orden público en España, que continuará hoy por la mañana

Se aprobó la reorganización del Ministerio de Agricultura

A LA ENTRADA

Madrid.—A las seis de la tarde llegó el jefe del Gobierno a la Presidencia para celebrar Consejo.

Manifestó a los informadores que se ocuparían casi exclusivamente de la reforma agraria y nada de presupuestos porque éstos habían quedado ya terminados.

Agregó que el Consejo sería corto porque a las nueve de la noche tenía que asistir a una comida especial.

Al ministro de Justicia se le preguntó si el Gobierno había contestado a la nota del Vaticano, y Albornoz manifestó que él, por su parte, solo había enviado unas observaciones al memorandum pero no la contestación a la nota.

añadió que eso era cosa que más bien dependía del Ministerio de Estado.

Al ministro de la Gobernación se le preguntó si facilitaría la nota anulada.

—No hay más que esta nota. Mañana habrá Consejo a las diez y media.

vincia por provincia. Manifestó que se había pretendido una perturbación del país como protesta por las deportaciones y que gracias a las medidas adoptadas por el Gobierno el movimiento revolucionario había fracasado.

El ministro de Instrucción Pública dio cuenta de los siguientes proyectos: uno de protección oficial para la escuela polivalente, a fin de que los alumnos de primera enseñanza vayan a los institutos sabiendo inglés, francés, aleman y la lengua materna. Dijo el ministro que esta enseñanza se da con gran éxito en una escuela existente con carácter privado. Ahora se da apoyo oficial a la escuela con una subvención de 400.000 pesetas. Dió también cuenta de otro proyecto sobre creación de un centro de estudios económicos, para el cual se establecerá un intercambio de profesorado joven extranjero: otros sobre creación de una escuela de aplicación a la industria de la agricultura, para la que se dará una subvención de 600.000 pesetas.

Después el ministro en su conversación con los periodistas se refirió una vez más a las instituciones pedagógicas y manifestó que se han gastado ya pesetas 400.000 en bibliotecas para las mismas.

Dió también cuenta De los Ríos de que el presupuesto de Instrucción Pública es el único que lleva cifrado en 60 millones de pesetas.

El ministro de Agricultura leyó el proyecto de reorganización de su Ministerio.

Se reorganizan todos los servicios del departamento. Quedan las Direcciones generales de Comercio, Industria y Ganadería y se separan montes y minas en dos Direcciones propias.

El proyecto de negociaciones comerciales que quedó archivado en el Consejo se refiere a Grecia e Italia.

Como el Consejo fué de breve duración y la mayor parte del mismo la ocupó el ministro de la Gobernación, se acordó continuar la reunión mañana. Se acometerá en definitiva el estudio del proyecto de reforma agraria. Esto se hará mañana mismo si hubiera tiempo, pues antes el ministro de Agricultura tendrá que dar cuenta de los demás asuntos que tiene pendientes.

Obreros sin trabajo

Piden combustibles y no los pagan

En un establecimiento de combustibles de la plaza de Viteri entraron ayer tarde dos hombres que pidieron salir de las fincas rústicas.

AMPLIACION DEL CONSEJO

Madrid.—Casi todo el Consejo se dedicó al examen del orden público en España.

El ministro de la Gobernación dio cuenta detallada del mismo, haciendo una exposición de lo ocurrido pro-

Obreros sin trabajo

Piden combustibles y no los pagan

En un establecimiento de combustibles de la plaza de Viteri entraron ayer tarde dos hombres que pidieron salir de las fincas rústicas.

AMPLIACION DEL CONSEJO

Madrid.—Casi todo el Consejo se dedicó al examen del orden público en España.

El ministro de la Gobernación dio cuenta detallada del mismo, haciendo una exposición de lo ocurrido pro-

Los obreros se marcharon, pero quedaron en volver. Volvieron en efecto, pero el marido de la dueña había ya dado aviso a la Comisaría y una pareja de Seguridad los detuvo.

Los detenidos se llaman Paulino Sánchez Carbo, de 29 años y José Romero, de 23 años.

Luego se supo que momentos antes,

los dos mismos individuos habían estado en otro establecimiento del paseo de Colón, donde pidieron por el mismo procedimiento dos kilos de patatas.

Este acto de los obreros parados interesa que se haga público, para que el pueblo de San Sebastián vea que lo que ellos quieren es trabajar.

Razonada petición

El domingo una Comisión de obreros vascos sin trabajos inscritos en el Bolsín estuvieron visitando al alcalde para rogarle que ya que los obreros municipales habían cobrado su jornal semanal se les emplease a ellos en el trabajo de recoger la nieve, para de este modo poder llevar a sus hogares aunque fuese medio sueldo, máxime cuando en los comedores económicos dan solamente una ración diaria.

Este acto de los obreros parados interesa que se haga público, para que el pueblo de San Sebastián vea que lo que ellos quieren es trabajar.

LA CONFERENCIA DEL DESARME

Han informado los representantes de Portugal, Turquía, Noruega y Holanda

Ginebra.—Ha comenzado la tercera semana de la Conferencia para la reducción de armamentos y la segunda de la discusión general.

En esta nueva etapa, han informado los delegados de Turquía, Portugal, Noruega y Holanda.

Mr. Tevfik Rouchdi Bey, ministro de Negocios Extranjeros, ha expuesto que el ideal del desarme sería el que todos los países tuvieran un número igual de fuerzas, lo más reducido posible, a fin de evitar la posibilidad de una agresión. Mr. Colban por Noruega, el comandante Fernando Branco de Portugal y Mr. Beeelaerts van Blokland por los Países Bajos, todos ellos ministros de Negocios Extranjeros en sus respectivos países, no hicieron en sus discursos, sino ofrecer el concurso incondicional para los fines de la Conferencia.

LA OPINION DEL DELEGADO INGLES

Mr. Simon ha dicho a los periodistas que la Conferencia ha iniciado muy bien las discusiones, si bien reconociendo que los resultados efectivos no eran muy grandes todavía.

Es de opinión de que las discusiones generales no terminarán hasta pasado unos diez días.

LA QUESTION CHINO-JAPONESA Y LA S. de N.

Ginebra.—No se ha anunciado ninguna reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones para tratar del conflicto del Extremo Oriente.

De este modo sufrió un aplazamiento más el estudio de la petición de China pidiendo la inmediata convocatoria de la Asamblea, en virtud del artículo 15 que el delegado chino, señor Yen, ha invocado. La Sociedad de Naciones tiene miedo a la cuestión chino-japonesa.

Para artículos de niños

MERKIANA

LEGAZPI, 1 TELEF. 1-23-84

la concurrencia el Credo y la Marcha de San Ignacio.

Y con orden perfecto, sin una estriñida, toda la muchedumbre que pese al

Ha fracasado un intento de paro general en toda España con motivo de las deportaciones

Andalucía

Paro total en Cádiz y parcial en Málaga y Huelva

EN SEVILLA

Sevilla. — Esta mañana se ha declarado la huelga general.

Los taxis se retiraron de las paradas.

Los automóviles de los médicos circulan con una cruz roja.

En las panaderías se trabajó durante la noche con soldados de intendencia.

El gobernador también ha publicado otro bando haciendo constar que los sindicatos para hacer la guerra a la República han declarado una huelga sin fundamento y que para reprimirla se han tomado las medidas necesarias.

Han sido clausurados los Sindicatos.

En Sevilla el comercio ha abierto en su mayoría. En cambio las tabernas han sido cerradas por orden del gobernador.

Es posible que mañana no haya periódicos, debido a las presiones que se hacen sobre los tipógrafos para que se cunden el paro.

EN CADIZ

Cádiz. — Cumpliendo el acuerdo adoptado en la reunión de ayer noche de los elementos directivos de la Confederación Nacional del Trabajo, se ha declarado esta mañana la huelga general.

El paro en esta capital ha sido desde los primeros momentos casi total.

El Comercio, parte del cual abrió en las primeras horas, ha cerrado completamente por temor a las coacciones que empezaron a notarse.

Se han adoptado grandes precauciones.

Circulan algunos tranvías custodiados por fuerzas del Ejército.

Han surgido muchas coacciones y se cree que ni hoy ni mañana se publicarán los periódicos.

El gobernador civil ha declarado la huelga ilegal y ha manifestado a los periodistas que se propone obrar con la máxima energía.

EN MÁLAGA

Málaga. — Acordada por la Confederación Nacional del Trabajo, y como protesta de las disposiciones ordenadas por el Gobierno, se ha declarado en esta capital la huelga general, que coincide con la declarada también en otras capitales.

Circulan taxímetros, autobuses y tranvías, que son objeto de coacciones.

El gobernador civil ha tomado grandes precauciones en previsión de posibles alteraciones de orden público.

EN HUELVA

Huelva. — A mediados se ha declarado el paro general, abandonando los obreros los trabajos.

El comercio cerró, así como los bares y cafés, pero ante los requerimientos de las autoridades volvieron a abrir.

Zaragoza

Explosión de varios petardos

Zaragoza. — Los Sindicatos Únicos han declarado la huelga general como protesta por las deportaciones, y han parado en casi todas las fábricas y talleres.

Los tranvías salieron, pero ante las coacciones tuvieron que retirarse.

El comercio abrió, pero a media mañana tuvieron que cerrar los establecimientos de diversas calles.

Se han realizado numerosas coacciones.

Durante la última noche explotó un petardo en un poste de conducción eléctrica del Puente de San Pedro, dejando sin luz a un sector de la población.

En la Gran Vía fueron encontradas tres bombas.

Se han clausurado los Sindicatos Únicos y otros centros extremistas.

También se han practicado catorce detenciones, ocupándose a los detenidos pistolas y cargadores.

La población en general tiene aspecto de tranquilidad, pero hay muchas precauciones tomadas.

DETALLES DE LA HUELGA EN ZARAGOZA

Zaragoza. — La huelga general planteada en ésta se ha preparado en Barcelona, de donde llegaron las órdenes para declararla a primera hora de la madrugada.

El gobernador ha manifestado que ha sido preciso obrar con rapidez y que ahora que acaba de divorciarse a la Compañía de Jesús no puede tolerarse que los extremistas actúen sin un cuarto voto.

De Barcelona llegaron a ésta individuos especializados en estos motines algunos de los cuales han sido detenidos.

Se sabe que Zaragoza es el cuartel principal del movimiento que estaba preparado para las provincias de Navarra, Huesca y Logroño.

F. LOIDI ZULAIKA

Especialista en enfermedades de la piel y secretas

Consultas de diez a una y de cuatro a siete

ALAMEDA, 6, 1º 1-29-29

Ceuta

Huelga general

Ceuta. — Huelga general en esta capital, registrándose coacciones y teniendo que salir la Benemérita, que hizo varias descargas al aire.

Se han clausurado los centros sindicatos.

¡Señora!

Cuando pida achicoria exija marca EL LEON, porque es la mejor.

Barcelona

Profesionales de la delincuencia pretendían el paro

Barcelona. — Durante la noche del domingo se han repartido con profusión de hojas clandestinas invitando a la huelga general por 24 horas como protesta contra la deportación de los presos a bordo del "Buenos Aires".

El gobernador, al tener conocimiento de estas hojas, ha cursado órdenes para que se garantice la libertad de trabajo y ha ordenado a los alcaldes que cuiden con todo esmero del abastecimiento de los pueblos.

Las hojas, al ser repartidas por los pueblos de zona fabril, no han sido recibidas agradablemente.

FRACASA LA HUELGA GENERAL EN BARCELONA

Barcelona. — En Barcelona ha fracasado la huelga general pero en Tarra- sa se han promovido graves disturbios.

El Gobernador civil de Barcelona adoptó extraordinarias precauciones para asegurar el abastecimiento de la población y había dado órdenes severísimas y advertencias a los comerciantes y taxistas para que no secundaran la huelga.

También envió un telegrama circular a todos los alcaldes de la provincia para que adoptasen medidas en tal sentido.

Han sido clausurados todos los locales del Sindicato Único y fué detenido y encarcelado el secretario del sindicato metalúrgico.

La policía practicó numerosos cauchos.

Todo ésto ha llevado el desconcierto a los Sindicatos de Barcelona y los obreros en su mayoría han acudido al trabajo.

Además fueron requisados por la policía todos los autos de la capital.

INSTALLAN DOS BOMBAS EN LA LINEA DEL NORTE

Barcelona. — Hoy, cerca de las cinco de la madrugada hicieron explosión dos bombas en la vía férrea de la Compañía del Norte, en el kilómetro 360, poco después de la estación de San Andrés.

Una de ellas causó destrozos en el carril ascendente y la otra en el descendente.

A ULTIMA HORA DE LA TARDE

Barcelona. — Los directores de la huelga se han dedicado a realizar violentos actos de sabotaje.

Desde las cuatro de la madrugada los revolucionarios se dedicaron a sembrar de tachuelas las Ramblas y otros lugares.

En las Ramblas fueron detenidos los conocidos pistoleros Antonio Frutero y Arturo Samper que estuvieron mucho tiempo en el extranjero durante la dictadura.

Se les ocuparon pistolas y cargadores.

A primera hora salieron tres tranvías, pero a medida que avanzaba la

Tarrasa

Los revoltosos se apoderan del Ayuntamiento

Tarrasa. — A las cuatro de la madrugada comenzó el tiroteo por las calles. Los sindicalistas se apoderaron del Ayuntamiento e hicieron ondear la bandera roja.

En los autos de la limpieza pública salieron por las calles promoviendo alborotos y sembrando la alarma con sus repetidos disparos.

La Guardia civil ha tenido que ser reforzada con los números de los puestos inmediatos, logrando con esta ayuda hacerse dueña de la situación.

La Benemérita patrulla por las calles

con órdenes severísimas y continuamente hay que ir con los brazos en alto.

El mayor tiroteo se produjo al cercar la Guardia civil los locales del Sindicato Único, donde los sindicalistas se habían hecho fuertes y dijeron la casualidad de que en aquellos momentos pasaba el camión de la limpieza pública don de iban montados los alborotadores.

A las diez todavía seguía ondeando en el Ayuntamiento la bandera roja, y éste estaba cercado por la Guardia civil.

Algeciras

Paro completo

Algeciras. — Se ha declarado por acuerdo de la C. N. T. la huelga general en esta capital.

El paro es casi absoluto.

Las autoridades han adoptado precauciones.

Castilla

Desórdenes en Cuenca y coacciones en Soria

EN SALAMANCA

Salamanca. — Los elementos sindicalistas de esta capital pretendieron, según se había anunciado con anterioridad, declarar la huelga general para protestar de las deportaciones llevadas a cabo en el buque "Buenos Aires", abandonando todos los afiliados a la Confederación Nacional del Trabajo sus talleres y fábricas, pero no secundándoles los obreros afectos a la Unión General de Trabajadores, por no estar conformes con él mismo.

Esta tarde, en vista de que la huelga parece fracasada, se cree que también los elementos sindicalistas desirán de sus propósitos y reanudarán sus tareas.

EN SORIA

Soria. — En esta capital se había anunciado para el día de hoy la huelga general por los elementos sindicalistas y comunistas, como protesta por las deportaciones efectuadas a bordo del vapor "Buenos Aires".

Se impidió que trabajaran lo repartidores de leña, leche y huevos que suelen venir a la capital desde los pueblos cercanos, impidiéndose también el reparto de pan.

La Cámara de Comercio, U. G. T. y otras entidades se ofrecieron incondicionalmente a secundar las órdenes de la autoridad, reclamándole la garantía de la libertad del trabajo.

Desde un balcón del domicilio social de la Confederación Nacional de Trabajo, un huelguista dio cuenta a sus compañeros del acuerdo del gobernador y de la Cámara de Comercio, de que todo el comercio abría por la tarde, excitando a todos para que trascendieran de impedio a toda costa.

GUARDIAS DE ASALTO A CUENCA

Madrid. — A primera hora de la noche salió de la Dirección de Seguridad un camión de guardias de asalto con dirección a Cuenca, donde parece han ocurrido desórdenes.

En Cuenca la Policía vió un automóvil ocupado por varios individuos sospechosos. Al darle el alto sus ocupantes respondieron a tiros. La Policía repelió la agresión pero no consiguió que el auto se detuviera.

Se han practicado otras veinte detenciones de individuos que ejercían coacciones en fábricas y talleres para promover la huelga general.

En las factorías los obreros se retiran de sus trabajos, pero más tarde volvieron a emprender su labor.

La tranquilidad es completa.

SEÑORA: Compre siempre en los establecimientos proveedores de la Asociación Cooperativa del Consumo y Ahorro. Acostumbre a sus hijos a reunir los cupones "FOMENTO DEL AHORRO" y explíquese las ventajas que representa el asociarse a "los Previsores del Porvenir".

Gerona

La dinamita en acción

Gerona. — Han estallado varios petardos en diferentes sitios de la ciudad y se han recogido quince más que no llegaron a explotar.

La Policía ha detenido a cuatro individuos por coaccionar.

La tranquilidad es completa.

Valencia

Valencia. — El intento de huelga general organizado por los sindicalistas para protestar contra las deportaciones en el "Buenos Aires" ha fracasado por completo.

En todos los sitios se ha trabajado con completa normalidad.

Trabajo fácil

para cualquier persona activa y relacionada.

Si dejar sus ocupaciones, podrá aumentar sus ingresos.

Escribir núm. 102, Vergara, 11. BARCELONA.

Calefacción

Instalaciones, reparaciones y ampliaciones

Proyectos y presupuestos sin compromiso

Nueva instaladora

PENA Y GONZÁLEZ, 10

TELEFONO: 1-63-15

Labradores

Patatas para siembra escrupulosamente seleccionadas para grandes rendimientos

Tempranas y tardías

SEMILLAS SELECCIONADAS

ENRIQUE ANTERO

San Juan, 3 (Droguería) - Brecha

San Sebastián



60 céntimos caja pequeña
Caja grande 2.10 pesetas
Nueva caja UNA peseta

una bufanda? ...no...!

Unas cuantas Gaba es mucho mejor! El frío es solo un cómplice del microbio. Reduzca éste a la impotencia y podrá usted desafiar el frío sin temor a un resfriado.

Vaya, quite esa buf

martes, 16 febrero 1932

el día

pág. 3

AYER EN GUETARIA

Consecuencias de una discusión en la taberna
Se produce una reyerta en la que resultó un muerto y dos heridos leves

La impetuosidad e irreflexión de la juventud y el carácter pionero de alguno de los contendientes, originaron ayer en Guetaria una reyerta trágica de dolorosísimas consecuencias, como prolongación de una discusión de taberna en noche de domingo.

Analizando el caso con fría objetividad no existen otros móviles originales de este desdichado suceso, que vivamente deploramos. Y sería lamentabilísimo enemistar con derivaciones partidistas que pudieran llegar a encobar las pasiones en el vecindario de Guetaria, por la distinta filiación política de los contendientes y renovar y ahondar por ello diferencias y hostilidades en partidos políticos con posibles secuelas, para todos dañosas.

No seremos nosotros quienes encendamos ni avivemos esa hoguera de pasiones partidistas.

Respetemos el cadáver y acudamos generosamente todos en auxilio de esa infeliz viuda impedida y de esas tres huérfanos que quedan desamparados.

Y tenganse también en cuenta todas las atenuantes posibles al juzgar a esos muchachos de Guetaria, que en un momento de obcecación, incurrieron en un delito.

A eso nos obligan nuestra nobleza de vascos y nuestros deberes de católicos.

En el pueblo de Guetaria se produjo ayer un suceso sangriento, del que resultó víctima un pescador de 37 años, llamado Ciriaco Gatzaga.

El hecho tuvo origen en una cuestión de taberna sin importancia y terminó en una riña sangrienta muy de lamentar no solo porque hay un hombre muerto, sino también porque quedan desamparadas una viuda y tres infelices huérfanos.

DISCUSIÓN EN UN BAR

La discusión que terminó ayer con la muerte de Ciriaco Gatzaga se inició la noche anterior en el bar "Peña" de Guetaria.

Un joven de ideología nacionalista, llamado Francisco Idaíquez Idaiztegi, según parece, a Ciriaco Gatzaga su inconsciencia política. Le recordó que primero había sido nacionalista, luego se había afiliado a Acción Nacionalista y por fin al Centro Republicano, a pesar de lo cual estaba en aquellos momentos dando vivas a Rusia y al Soviet.

La discusión debió de ser bastante agria. Francisco usando una palabra muy corriente entre los "baserritarras" llamó a Ciriaco "falsa", que en boca de los azañanos equivale a voz o insultante.

Ciriaco le dijo que no sería capaz de sostener al día siguiente esa afirmación. Como Francisco, por no ser menos, le contestaría que la sostendría siempre, Ciriaco le apóstoló una peseta. La aceptó Francisco y ambos la depositaron en otro compañero llamado Angel Ecenarro.

Así terminó por el momento la disputa, a pesar de las amenazas que Ciriaco profería.

A LA SALIDA DEL TALLER

Los que vieron a Ciriaco Gatzaga durante la mañana de ayer están de acuerdo en afirmar que daba señales de gran nerviosidad.

Se le vio entrar y salir de varias saceras y en su conversación aludió distintas veces al incidente de la noche anterior, asegurando de que Francisco se las tendría que pagar.

"A alguien le tendrán que poner hoy háblos de franciscano" se le oyó decir, entre otras cosas, dando a entender que alguno de los dos tendría que ser amortajado.

Los que conocían a Gatzaga, y sabían que en más de una ocasión había tenido reyertas de gran violencia y que hace poco meses acometió a otro vecino con arma blanca, temieron que pusiera en práctica las amenazas que hacía. La noticia de lo que se decía llegó hasta un hermano de Francisco. Para estar a la mira de lo que pudiera ocurrir, este hermano de Francisco, llamado Cecilio, que es casado y de más edad que el primero, se situó en el bar "Guetariano" próximo a la carpintería donde trabaja Francisco.

El bar "Guetariano" está situado frente al Ayuntamiento al otro lado de la carretera. Cerca de las doce llegó a aquellas proximidades Ciriaco Gatzaga. Le acompañaba, como testigo sin duda, el depositario de las pesetas Angel Ecenarro.

Allí, en la carretera esperaron a que Francisco saliera del taller que está próximo y se fueron derechos a él.

*CIRIACO ACOMETE Y HIERE
Puede suponerse que al reunirse Ci-*

riaco con Francisco Idaíquez le instó a que sostuviera sus afirmaciones de la noche anterior.

En ese momento salió del bar Cecilio Idaíquez, el hermano de Francisco, que trató de evitar la riña interponiéndose entre los dos contendientes y queriendo llevar a su hermano a casa.

Cecilio tenía ya para entonces en la mano un punzón como de unos 30 centímetros de largo y tiró con él varios golpes a Francisco que pudo evadirlos retrocediendo. Pero como Cecilio se interpuso nuevamente para separarlos fué él quien recibió uno de los golpes. Bien fuera a consecuencia de la herida o por haber resbalado, Cecilio cayó al suelo y sobre él Ciriaco, que seguía acometiendo.

Desde el bar "Guetariano" habían presenciado la riña varios jóvenes nacionistas, que tienen costumbre de reunirse en él cuando salen al mediodía del trabajo. Al ver como Ciriaco acometía con el punzón a los dos hermanos y notando que uno de ellos había caído en tierra, al parecer herido, salieron todos del bar y cayeron enfurecidos sobre Ciriaco, al que dijeron una terrible paliza a puntapiés y puñetazos. Uno de ellos José Domingo Uranga, resultó con una herida en la palma de la mano y en varios dedos al arrebatar el punzón de las manos de Ciriaco.

Otro de los agresores de Ciriaco le clavó un formón de tallista en la espalda.

Cuando le vieron en tierra exánime, pero sin darse cuenta seguramente de lo que habían hecho, se dieron a la fuga.

UN HOMBRE MUERTO

En seguida empezó a reunirse la gente cerca del cuerpo de Ciriaco, que había quedado tendido en el suelo.

Como el herido daba aún señales de vida, entre varias personas le cogieron y le llevaron al Centro Republicano, por evitar el espectáculo a la familia de Ciriaco, cuya esposa se encuentra enferma desde hace años.

Avisado apresuradamente el médico titular señor Ugarte, no pudo hacer otra cosa que certificar la defunción de Ciriaco, que murió, sin duda, al poco tiempo de ser llevado al Centro Republicano.

¿COMO SON LAS HERIDAS?

Pudimos hablar un momento ayer tarde con el médico de Guetaria, señor Ugarte, que reconoció a los heridos.

Por él sabemos que la herida de Cecilio Idaíquez causada con el punzón de Ciriaco es una herida leve en el lado derecho a la altura de la 12ª costilla.

La herida que el cadáver tiene en la espalda parece causada con un formón de tallista y está situada en la parte inferior de la paletilla izquierda. Es una herida profunda, que, al parecer del médico, interesaría probablemente órganos importantes.

Este detalle tendrá que confirmarlo la autopsia.

DOLOROSA IMPRESIÓN EN GUE-

TARIA

El suceso, como es natural, conmocionó profundamente al pueblo de Guetaria.

A la noche de ayer se produjo

una reyerta en la taberna "Guetariano".

Algunos de los heridos fueron llevados a la taberna "Guetariano" y allí se produjo la muerte de Ciriaco Gatzaga.

Los que conocían a Gatzaga, y sabían que en más de una ocasión había tenido reyertas de gran violencia y que hace poco meses acometió a otro vecino con arma blanca, temieron que pusiera en práctica las amenazas que hacía. La noticia de lo que se decía llegó hasta un hermano de Francisco. Para estar a la mira de lo que pudiera ocurrir, este hermano de Francisco, llamado Cecilio, que es casado y de más edad que el primero, se situó en el bar "Guetariano" próximo a la carpintería donde trabaja Francisco.

El hermano de Francisco, Cecilio Idaíquez, se dirigió a la taberna "Guetariano" para expresar su condoleancia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

También estuvo el señor Martínez en casa de la viuda de la víctima, que dejó tres hijos de corta edad y una madre muy anciana, para testimoniar el pesame del gobernador a la familia, haciendo un donativo para atender a los primeros gastos, ya que queda en la más completa miseria. La viuda sufrió de parálisis desde hace dos años.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autoridad velaría por la justicia.

Al llegar a Guetaria los delegados del gobernador se dirigieron al Centro Republicano para expresar su condolencia por la trágica muerte de su hermano Ciriaco Gatzaga y asegurárselas que la autor

ECOS DE SOCIEDAD

VIAJES

La señora doña María Londaiz, viuda de Urbina, marchó a Madrid.

También la señorita Consuelo Machimbarrena.

Han salido para París el marqués de Bendaña.

Volvieron de Santander los señores de Lastra (don Rafael).

De Lluchón han vuelto las señoritas Blanca y Ana María Nerecán.

Ha sido trasladado a Varsovia el hasta ahora Consejero de la Embajada Mexicana en Madrid señor Castro Leal,

INFORMACION DEL PAÍS VASCO

Alava

Unos individuos disparan contra un vigilante nocturno matandole.-Huelga en la casa Ajuria.-Reunión de la comisión que estudia la redacción del Estatuto

Vitoria. — En la madrugada de hoy ocurrió un sangriento suceso, que costó la vida al vigilante nocturno Clemente Foronda, de 45 años.

De tres a tres y media se hallaban en la calle de Correría un grupo de tres hombres, que se dedicaban a rasgar los bandos colocados por el gobernador civil con motivo de la huelga en Casa Ajuria. Llegó al grupo el citado vigilante y les reconviene en tono amistoso para que cesasen en esa tarea.

Entonces y sin mediar palabra, según declaró Foronda antes de morir, se hicieron a éste varios disparos, produciéndole dos heridas, una en el hipocondrio derecho, de gravedad, y otra en una rodilla. Inmediatamente acudió un sacerdote al lugar del suceso y más tarde otros los compieros.

En el lugar del suceso fueron detenidos Juan Cruz Luna y Jesús Gangotria, éste ciego, y al que se achaca la agresión.

El herido falleció a las once de la mañana en el hospital. A su entierro,

que tendrá lugar mañana, martes, a las doce y cuarto, acudirán las autoridades.

La gerencia de la Casa Ajuria impuso una sanción a un obrero que se dedicaba durante las horas de trabajo a realizar trabajos particulares. El Sindicato Único se opuso a ese castigo y anunció que hoy declararía la huelga de brazos caídos.

En previsión de posibles incidentes, el gobernador civil firmó un bando, anunciando que tomaría medidas energicas para acabar con este estado de cosas.

A la mañana entraron al trabajo la mayoría de los obreros, pero una vez en la factoría y coaccionados por los sindicalistas, lo abandonaron, volviendo a entrar por la tarde una mitad, que parece decidida a no dejarse avasallar por los sindicalistas.

El gobernador ordenó la detención del Comité de huelga, que se hallaba en Gamarra, la Mayor.

Los obreros empleados en las obras de la nueva Caja de Ahorros, en su mayoría sindicalistas, no entraron esta mañana al trabajo, y por la tarde lo hicieron algunos.

Se fundaron los obreros para ejercer ese movimiento, en la presencia de la Guardia civil, que continuó patrullando durante todo el día.

El gobernador facilitó una nota en la que se dice que se trata de un intento revolucionario, que no terminará hasta que no se detenga a los rebeldes.

También envió el gobernador un comunicado a los patronos, manifestándoles que todo obrero que no entre mañana al trabajo se considerará que queda despedido voluntariamente.

Y a la vez les pidió los nombres de los obreros que participaron la huelga de brazos caídos.

Ayer, domingo, se reunión se celebró en Vitoria el día 21 y durante la semana continuará el estudio de la ponencia en Bilbao, a fin de dar un avance a la redacción definitiva del proyecto de Estatuto.

Ayer dieron conferencias en Juventud Vasca, doña Sorre de Unzueta y don Telesforo de Monzón, disertando la primera sobre la labor de la mujer en estos momentos, y el notable orador veráres, sobre la posición del Partido Nacionalista Vasco en favor del Estatuto.

Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 10 a 12 y 3 a 5

ANDIA, 2, 2.º :- Teléfono 1-44-77

VIZCAYA

Manifestaciones del gobernador general del País Vasco

Tranquilidad en Vizcaya. — Cerró una hora el comercio como protesta por el aumento en la contribución. — Solución del conflicto del Puerto Franco

Bilbao. — El gobernador general del País Vasco, don José Calviño, al recibir esta tarde a los periodistas, nos manifestó que ante los rumores circulados, de que hoy iban a intentar en nuestra provincia una huelga como protesta de la sanción que el Gobierno ha impuesto a los comprometidos en la última intentona revolucionaria de la cuenca de Llobregat, había tomado precauciones, montando un servicio especial con los jefes de Vigilancia, Seguridad y Guardia civil.

Añadió que la tranquilidad en toda la provincia, tanto en Bilbao, como en las zonas fabril y minera, era absoluta.

Refiriéndose a que aquí no haya prosperado la intentona, arguyó que el obrero de Vizcaya está castigado con exceso por la crisis de trabajo que, dijo, hemos de procurar resolver todos en lo posible, con un poco de sacrificio.

Esta conducta de la clase trabajadora me satisface — agregó — pues la jornada de hoy constituye una provechosa lección para los profesionales de la algarada.

En la provincia de Guipúzcoa, siguió diciendo el señor Calviño, todo está tranquilo, habiendo entrado todos al trabajo normalmente.

En Navarra según me comunica el gobernador, intentaron los extremistas en Pamplona alterar el orden y en algunos talleres no se trabaja, habiéndose aprovechado los perturbadores de que la nieve y la helada hayan impedido atender los servicios a los guardias, como era su deseo.

En cuanto a incidentes sólo ha habido que lamentar la rotura de algunos cristales y se espera que por la tarde recobre la población su aspecto normal, pues los extremistas carecen de ambiente. Se han practicado 48 detenciones.

En lo que afecta a Alava, también lograron paralizar unos talleres y hubo que lamentar un triste suceso.

Unos obreros extremistas pretendieron arrancar un bando que había colocado en un sitio céntrico el gobernador señor Amilibia. Intervino un guardia municipal para impedirlo, como así lo logró y recibió cuatro tiros quedando herido gravemente.

No viaje usted sin ONDOIBIL, excelente contra el mareo

Se encomendará a una Comisión de técnicos de las cuatro diputaciones, el estudio de la parte económica, para mayor ilustración de la Comisión en tan interesante materia.

La próxima reunión se celebrará en Vitoria el día 21 y durante la semana continuará el estudio de la ponencia en Bilbao, a fin de dar un avance a la redacción definitiva del proyecto de Estatuto.

Ayer dieron conferencias en Juventud Vasca, doña Sorre de Unzueta y don Telesforo de Monzón, disertando la primera sobre la labor de la mujer en estos momentos, y el notable orador veráres, sobre la posición del Partido Nacionalista Vasco en favor del Estatuto.

Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 10 a 12 y 3 a 5

ANDIA, 2, 2.º :- Teléfono 1-44-77

Traspaso

Pronunciamiento de Señoras y Caballeros por retirarse del negocio. Buena clientela y renta médica. Razón: Casa García. Prim, 14, de doce a dos

Dr. Hernández

MEDICO - DENTISTA

PRIM, 31, segundo TEL. 1-33-58

Dr. Olaren

MENTALES - NERVIOSAS

Director de la Casa de Salud de señoras de Santa Agueda

Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 10 a 12 y 3 a 5

ANDIA, 2, 2.º :- Teléfono 1-44-77

EL SEÑOR

Don Alberto Mendiá Zufiaurre

FALLECIO A LAS OCHO DE LA NOCHE DEL DÍA DE AYER
A LOS 31 AÑOS DE EDAD
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APÓSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su desconsolada esposa: doña Cecilia Arambarri; madre: doña Javiera Zufiaurre; padres políticos: don Domingo y doña Aquilina; hermano: doña Tomasa Mendiá; hermanos políticos: don Francisco Zumalacárregui, doña Dionisia, don José, doña Juana, doña Josefina, don Calixto, doña Carmen y don Jesús; tíos, sobrinos, primo y demás parentales.

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán MAÑANA MIERCOLES, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de Pasajes de San Pedro y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Pasajes de San Pedro 16 de Febrero de 1932.

DOMICILIO: Plaza de la República, 14.

No se reparten esquelas. El duelo recibe y despide en la iglesia.

Navarra

Fracasó en Iruña el intento de huelga general. — Se ejercieron algunas coacciones y el número de detenidos asciende a sesenta

Pamplona. — El gobernador, previendo las intenciones de los elementos de la C. N. T. de promover hoy en Pamplona una huelga general, como protesta por las deportaciones decididas por el Gobierno a consecuencia de la pasada intentona revolucionaria, ordenó ayer la detención de varios individuos del Sindicato Único.

Estas detenciones no pudieron efectuarse antes porque los individuos perseguidos se ocultaban diestramente de la Policía.

Esta mañana, cumpliendo órdenes de Zaragoza, han planteado la huelga los obreros afiliados a la Confederación.

Concurrieron a la ceremonia además de los indicados y sus señoras otros invitados, entre los que recordamos a la señora viuda de Mendoza con sus hijos Carmen y Jose María, la señora viuda de Ros, y las bellas señoritas Conchita Ferrer y Edita Ros.

Después de la ceremonia los nuevos esposos con sus invitados se trasladaron a Donostia, sirviéndose en el Hotel Biarritz un espléndido banquete, obsequio de los recién casados a los asistentes al acto.

Para festejar el acontecimiento se dió asueto a los obreros de la fábrica "Esperanza" y "Olabeirri", obsequiándoseles además con un banquete.

Felicitamos a los nuevos esposos, deseándoles toda suerte de prosperidades en su nuevo estado.

BODA DISTINGUIDA EN TOLOSA

Sorarrain-Arcante

En el oratorio privado que la familia de la novia posee en Tolosa, consagraron ayer sus amores con el Santo Vinculo del Matrimonio la encantadora señora Lolita Arcante y el distinguido joven don Genaro de Sorarrain.

Bendijo la unión el culto sacerdote don Manuel Onieva, que dirigió a los nuevos esposos una elocuente y sentido plática.

Apadrinaron a los novios don Ramón Ruiz de Arcante y doña Clara Sorarrain, firmando con ellos el acta como testigos don Antonio Latayan, nuestro querido y culto colaborador, don Juan Madinaveitia, el marqués de Etxenagusia, los hermanos de la novia Genaro, Dionisio, Vicente y Jorge, don Rafael Ariza y don Luis Irazusta.

Concurrieron a la ceremonia además de los indicados y sus señoras otros invitados, entre los que recordamos a la señora viuda de Mendoza con sus hijos Carmen y Jose María, la señora viuda de Ros, y las bellas señoritas Conchita Ferrer y Edita Ros.

Después de la ceremonia los nuevos esposos con sus invitados se trasladaron a Donostia, sirviéndose en el Hotel Biarritz un espléndido banquete, obsequio de los recién casados a los asistentes al acto.

Para festejar el acontecimiento se dió asueto a los obreros de la fábrica "Esperanza" y "Olabeirri", obsequiándoseles además con un banquete.

Felicitamos a los nuevos esposos, deseándoles toda suerte de prosperidades en su nuevo estado.

Garganta, oídos, nariz

M. de Paternina

FUENTERRABIA, 50

De 10 a 1 y de 3 a 6

TELEFONO 10-7-14

J. Goikoetxea

MÉDICO

DENTISTA

CALLE MAYOR, 2

Capilla

Portada estilo romano con dos altares móviles; vendo por ausencia Plaza Guipúzcoa, num. 11, 3.º derecha

SALÓN MIRAMAR

GRAN TEMPORADA DE CINE SONORO

HOY, MARTES

TARDE: A las cinco y cuarto y siete y cuarto

NOCHE: A las diez y media

GRAN EXITO de la producción "Paramount"

FATALIDAD

Creación de la nueva "estrella" de la "Paramount"

MARLENE DIETRICH

a la que secundan, entre otros, Victor Mae Laglen, Barry Norton y

Lev Cody.

Complemento del programa:

"UN HOMBRE DE VERAS"

la cárcel el joven Jesús López, que se distinguió durante los sucesos registrados en Estella con motivo de la retirada de crucifijos de las escuelas.

— El tranvía del "Irati" arrolló ayer domingo, en Villabia a Gregorio Maquián, de aquél pueblo, matándole.

— El sábado por la noche ingresó en

LA ILUSTRISIMA SEÑORA

Doña María Cruz Saralegui García

(VIUDA DE GORGON)

FALLECIO EL DIA DE AYER, A LOS 72 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APÓSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Rufo (comandante de Infantería), doña Carmen, don Joaquín y don José (capitanes de Infantería); hija política, doña Felicitas Salaqueva; hermanas, doña Martina, (viuda de Sañudo), doña Bartolina (viuda de Larrauna), doña Sebastiana, (viuda de Ciriza y doña Irene); herman

martes, 16 febrero 1932

el día

pág. 5

ATENEU GUIPUZCOANO

El jueves actuará el Trío Pozniak

Para el próximo jueves día 18 del actual, está fijada la actuación del célebre trío polaco "Pozniak", compuesto por los famosos profesores solistas Bronislaw Pozniak, Charles Freund y Jascha Bernstein.

Esta notable agrupación se constituyó en 1924. Los tres artistas han seguido el ideal de hacer resaltar el contraste entre sus instrumentos, fundiendo, a la vez, el tono un poco seco del piano, con el timbre fino y vibrante de los instrumentos de cuerda, llegando a ello mediante una nueva manera del manejo del piano y una técnica especial en el uso de los pedales.

El "Trío Pozniak" acaba de realizar, con gran éxito, una brillante, "tournée" de conciertos por Alemania, Italia, Polonia, Lituania, Suiza y los Países Bajos, excursión artística que ahora se proponen continuar por España.

Mañana daremos a conocer el interesante programa de esta audición.

EL CONFLICTO DEL EXTREMO ORIENTE

Ha sido agredido un ciudadano inglés por soldados japoneses en Shanghai

Según todas las referencias, el ejército chino no podrá resistir el avance japonés. - El bombardeo de Wun Sung continúa sin interrupción

SUBDITO INGLÉS AGREDIDO POR LOS JAPONESES

Shanghai. — El ciudadano inglés Mr. G. Parkes, que forma parte del personal de la Escuela de Policía de esta capital, ha sido golpeado por un grupo de cincuenta reservistas japoneses en el barrio de Hong Kiou, apoderándose del automóvil en que iba, después de haberle destrozado la documentación del coche y la suya personal, en la que figuraba un salvoconducto del alto mandatario japonés. La oportuna llegada de un oficial japonés evitó que el subditio inglés pereciese a manos de sus atacadores, devolviéndole además el coche.

EL EJERCITO CHINO DESMORALIZADO

Shanghai. — Las noticias del frente de combate chino-japonés, son verdaderamente desalentadoras. La moral del Ejército chino ha decadido de tal forma, que los oficiales se muestran incapacitados para hacer reaccionar a sus soldados.

Los relatos que ha hecho de la situación chino-religiosa fraude Padre Jacquinot, coinciden con estas apreciaciones, demostrando hasta qué grado la irregularidad del Ejército de Nankín puede hacer frente al avance japonés. En las trincheras chinas los cadáveres se amontonan, ofreciendo un espectáculo nauseabundo. Cada hora ese espectáculo, resulta más aterrador.

OFENSIVA

PARECE HABERSE INICIADO LA SHANGHAI. — Las baterías nipones están haciendo un nutrido fuego de cañón sobre las trincheras chinas. Las fuerzas japonesas, que se hallaban a retaguardia, han avanzado hasta las primeras líneas. Ante estos rumores, los corresponsales de Agencias y periódicos han abandonado Shanghai para incorporarse a las columnas de avance. Has-

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO. LIMPIA Y DEJA COMO NUEVO EN POCOS MINUTOS, VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, CHARRERAS, TAPELES DE MESA Y DE BILLAR, ETC. ETC. HACE DESAPARECER MANCHAS DE GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, BARNIZ, BREA, RESINA, ETC.

NETTOSOL

ES UN PRODUCTO MARAVILLOSO Y COMPRARLO UNA VEZ ES ADOPTARLO PARA TODA LA VIDA. FRASCOS 250 Y 450 PTAS. DE VENTA EN CASA DE LOS DROGUISTAS, FARMACEUTICOS, BAZARES Y PERFUMERIAS

Como se combate eficazmente un catarro



JEP

Una corriente de aire, un cambio brusco de temperatura, es suficiente para cojer un catarro de cabeza con o sin fiebre. Si no se cuida este catarro ataca al pecho y entonces es cuando aparece la bronquitis aguda con sus accesos de tos que le destrozan el pecho y le impiden dormir. Cuídese de no tener este

catarro mas de 48 horas y cúrello instantáneamente con algunas Pastillas Richelet, verdadera medicina seca. Antisépticas, cicatrizantes, agradables al paladar hacen que sea imposible la vida a los microbios los cuales son destruidos inmediatamente, y secan la mucosa y facilitan la respiración.

Acción inmediata progresiva y duradera

PASTILLAS RICHELET

verdadera medicina seca

Venta en farmacias y droguerías. Pida Vd hoy mismo un folleto "Vías Respiratorias" que se le remitirá gratuitamente al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé, 22-24, SAN SEBASTIAN.



ULTIMA HORA

Los pistoleros de Zaragoza se lanzan a la acción y producen seis víctimas

A las doce de la noche se ha declarado el paro general en Coruña. Es fácil que vaya otro barco a Barcelona para continuar las deportaciones. - Ha estallado la revolución en Costa Rica

GRAVES SUCESOS EN ZARAGOZA

Zaragoza. — A las siete de la noche al pasar por la calle San Gil una partida de guardias civiles de servicio, fué agredida por un grupo de pistoleros que hizo frenta o cuarenta disparos, resultando heridos a consecuencia del tiroteo un soldado, cuatro paisanos y un guardia de Seguridad.

Después de esta operación, los cañones de la escuadra iniciaron, con toda intensidad, el bombardeo de las posiciones chinas de retaguardia. Las baterías chinas contestaron a este bombardeo vigorosamente, pero los impactos de la Artillería de al Marina de guerra japonesa y las bombas flamígeras de los aparatos aéreos, hicieron enmudecer a los cañones chinos.

Poco después de este suceso en la calle Alfonso un camión de guardias de Seguridad fué tiroteado desde la esquina de la calle Santiago, sin causar víctimas.

En el resto de España la tranquilidad es completa.

Para hoy se anuncia la huelga en Coruña. Ha dado comienzo antes de las doce de la noche.

Por último dije que mañana a las diez y media habrá Consejo.

Se le preguntó sobre lo tratado en el de hoy, pero guardó gran reserva al tiempo que se despedía.

HUELGA GENERAL EN CORUÑA

Coruña. — Hoy a media tarde comenzó a circular el rumor de que los elementos sindicalistas preparaban la huelga general para mañana.

En efecto, poco después se pudo comprobar que a las doce de la noche daria comienzo el paro.

En las imprentas de los periódicos no se trabajó desde las cinco de la tarde.

El gobernador ha publicado una nota diciendo que está dispuesto a mantener el orden y el principio de autoridad.

De Tarrasa comunican a última hora de la tarde que reinó tranquilidad.

Esa tarde la línea telefónica con Bilbao quedó interrumpida.

Fueron destruidos varios postes con petardos.

En Granollers ha aparecido levantado el gobernador.

En Barcelona varios obreros se presentaron al trabajo en los coches de los tranvías, pero sus compañeros se negaron a admitirlos a su lado sin autorización del gobernador.

De Tarrasa comunican a última hora de la tarde que reinó tranquilidad.

Esa tarde la línea telefónica con Bilbao quedó interrumpida.

Fueron destruidos varios postes con petardos.

En Granollers ha aparecido levantado el gobernador.

En Barcelona varios obreros se presentaron al trabajo en los coches de los tranvías, pero sus compañeros se negaron a admitirlos a su lado sin autorización del gobernador.

En Tarrasa comunican a última hora de la tarde que reinó tranquilidad.

Esa tarde la línea telefónica con Bilbao quedó interrumpida.

Fueron destruidos varios postes con petardos.

En Granollers ha aparecido levantado el gobernador.

En Barcelona varios obreros se presentaron al trabajo en los coches de los tranvías, pero sus compañeros se negaron a admitirlos a su lado sin autorización del gobernador.

En Tarrasa comunican a última hora de la tarde que reinó tranquilidad.

Esa tarde la línea telefónica con Bilbao quedó interrumpida.

Fueron destruidos varios postes con petardos.

En Granollers ha aparecido levantado el gobernador.

En Barcelona varios obreros se presentaron al trabajo en los coches de los tranvías, pero sus compañeros se negaron a admitirlos a su lado sin autorización del gobernador.

En Tarrasa comunican a última hora de la tarde que reinó tranquilidad.

Esa tarde la línea telefónica con Bilbao quedó interrumpida.

Fueron destruidos varios postes con petardos.

En Granollers ha aparecido levantado el gobernador.

En Barcelona varios obreros se presentaron al trabajo en los coches de los tranvías, pero sus compañeros se negaron a admitirlos a su lado sin autorización del gobernador.

En Tarrasa comunican a última hora de la tarde que reinó tranquilidad.

Esa tarde la línea telefónica con Bilbao quedó interrumpida.

Fueron destruidos varios postes con petardos.

En Granollers ha aparecido levantado el gobernador.

En Barcelona varios obreros se presentaron al trabajo en los coches de los tranvías, pero sus compañeros se negaron a admitirlos a su lado sin autorización del gobernador.

En Tarrasa comunican a última hora de la tarde que reinó tranquilidad.

Esa tarde la línea telefónica con Bilbao quedó interrumpida.

Fueron destruidos varios postes con petardos.

En Granollers ha aparecido levantado el gobernador.

En Barcelona varios obreros se presentaron al trabajo en los coches de los tranvías, pero sus compañeros se negaron a admitirlos a su lado sin autorización del gobernador.

En Tarrasa comunican a última hora de la tarde que reinó tranquilidad.

Esa tarde la línea telefónica con Bilbao quedó interrumpida.

Fueron destruidos varios postes con petardos.

En Granollers ha aparecido levantado el gobernador.

En Barcelona varios obreros se presentaron al trabajo en los coches de los tranvías, pero sus compañeros se negaron a admitirlos a su lado sin autorización del gobernador.

En Tarrasa comunican a última hora de la tarde que reinó tranquilidad.

Esa tarde la línea telefónica con Bilbao quedó interrumpida.

Fueron destruidos varios postes con petardos.

En Granollers ha aparecido levantado el gobernador.

En Barcelona varios obreros se presentaron al trabajo en los coches de los tranvías, pero sus compañeros se negaron a admitirlos a su lado sin autorización del gobernador.

En Tarrasa comunican a última hora de la tarde que reinó tranquilidad.

Esa tarde la línea telefónica con Bilbao quedó interrumpida.

Fueron destruidos varios postes con petardos.

En Granollers ha aparecido levantado el gobernador.

En Barcelona varios obreros se presentaron al trabajo en los coches de los tranvías, pero sus compañeros se negaron a admitirlos a su lado sin autorización del gobernador.

En Tarrasa comunican a última hora de la tarde que reinó tranquilidad.

Esa tarde la línea telefónica con Bilbao quedó interrumpida.

Fueron destruidos varios postes con petardos.

En Granollers ha aparecido levantado el gobernador.

En Barcelona varios obreros se presentaron al trabajo en los coches de los tranvías, pero sus compañeros se negaron a admitirlos a su lado sin autorización del gobernador.

En Tarrasa comunican a última hora de la tarde que reinó tranquilidad.

Esa tarde la línea telefónica con Bilbao quedó interrumpida.

Fueron destruidos varios postes con petardos.

En Granollers ha aparecido levantado el gobernador.

En Barcelona varios obreros se presentaron al trabajo en los coches de los tranvías, pero sus compañeros se negaron a admitirlos a su lado sin autorización del gobernador.

En Tarrasa comunican a última hora de la tarde que reinó tranquilidad.

Esa tarde la línea telefónica con Bilbao quedó interrumpida.

Fueron destruidos varios postes con petardos.

En Granollers ha aparecido levantado el gobernador.

En Barcelona varios obreros se presentaron al trabajo en los coches de los tranvías, pero sus compañeros se negaron a admitirlos a su lado sin autorización del gobernador.

En Tarrasa comunican a última hora de la tarde que reinó tranquilidad.

Esa tarde la línea telefónica con Bilbao quedó interrumpida.

Fueron destruidos varios postes con petardos.

En Granollers ha aparecido levantado el gobernador.

En Barcelona varios obreros se presentaron al trabajo en los coches de los tranvías, pero sus compañeros se negaron a admitirlos a su lado sin autorización del gobernador.

En Tarrasa comunican a última hora de la tarde que reinó tranquilidad.

Esa tarde la línea telefónica con Bilbao quedó interrumpida.

Fueron destruidos varios postes con petardos.

En Granollers ha aparecido levantado el gobernador.

En Barcelona varios obreros se presentaron al trabajo en los coches de los tranvías, pero sus compañeros se negaron a admitirlos a su lado sin autorización del gobernador.

En Tarrasa comunican a última hora de la tarde que reinó tranquilidad.

Esa tarde la línea telefónica con Bilbao quedó interrumpida.

Fueron destruidos varios postes con petardos.

DESDE BEASAIN

Hay que «civilizar» el cementerio

En la crónica del 26 del pasado mes de Corresponsal de "La Voz de Guipúzcoa" en esta villa, apareció el siguiente párrafo:

"Afortunadamente en esta liberal villa se ve libre de este estado de cosas porque sus habitantes en una muy respetable mayoría, hace muchos años que respiramos a pleno pulmón los vivificadores aires democráticos", habiendo desterrado ridículos prejuicios, etc. etc."

El corresponsal de "La Voz" omitió voluntaria o involuntariamente el lugar de Beasain, donde se respiran esos vivificadores aires democráticos, y es una verdadera lástima, porque muchos beasaindarras lo ignoran y están ansiosos de saberlo, pues ellos creen que en Beasain solamente se respira "árido acético" (esto sí que debía haberlo puesto el corresponsal de "La Voz" en conocimiento del señor gobernador) y éste es un error que hay que subsanar inmediatamente.

De subsanar este error y de rectificar la omisión del corresponsal de "La Voz", se encargará mi amigo "Sorgiña", en su humorística crónica que con este mismo título aparecerá a continuación. "Sorgiña", que como los espíritus se introduce en todas partes, ha tenido y tiene la suerte de disfrutar de las delicias de ese privilegiado lugar de Beasain, donde se respiran esos aires democráticos, y quiere que todos los beasaindarras lo sepan y lo disfruten... si pueden.

Mas me recomienda advierta de antemano para que no se lleven una desilusión, que el acceso a ese privilegiado lugar, es limitado, y las plazas están ya cubiertas. Hasta a los corresponsales de Prensa les está vedada la entrada, a excepción del de "La Voz de Guipúzcoa", como periódico "democrático".

Pero no importa, porque "Sorgiña" nos expondrá humorísticamente los encantos que encierra ese "Paraiso Terrenal", y hasta los característicos y humorísticos procedimientos de regir desde él, los destinos de nuestra querida villa.

Un amigo de "Sorgiña"

DIORAMA. — "Sorgiña" entra en todas partes. Siempre encuentra las puertas abiertas de par en par; hasta en los bodegones entra sin tropiezo alguno. A uno de estos voy con harta frecuencia para sacudir el tedio y el fastidio que me produce la vida rutinaria y monótona de las calles y de las plazas. Bien están estos lugares para los pollos peras y limones o para las pipreñas que se pasan medio día ante el espejo, pero para nosotros que peinamos cañas, los bodegones ofrecen un encanto irresistible. Usurbe - zulo es el local de mis encantos y de mis dioramás.

Dospone de "archivo", "biblioteca" y "museo", en cuyos estantes se encuentran los registros de líquidos que tienen la singular virtud de hinchar el fuerte abdominal y producir un movimiento dinámico - acelerante, que se comunica necesariamente al órgano sin hueso.

Después de un buen rato de estudio del cual salen "optimistas" y con exceso de vista..., rivalizan en originalidades los concurrentes que siempre son los mismos, por fuerza del reglamento que no admite más que treinta y cinco socios.

Aquí se dan espectáculos variados y se exhiben películas originales, al natural, con pelo... y lo otro. El artista Berne, famosísimo en los pueblos de la cuenca del Deva, explica unas veces las delicias del paraíso soviético, "Moscou'ko kalletan", otras luce sus habilidades acrobáticas, dejando chiquito al mismo don Quijote, cuya figura facial imita. Piruetas y contorsiones de un estilo original y natural; tacones y zapatas sin tacones ni zapatos, y unos cuantos tumbo: coreados por la estridente voz del representante del Valle de Aran y con los bravos! y jolés! de los apetiticos, villarcayanos, jaujaterianos y demás asistentes. Retumba el recinto y se corta la comunicación del teléfono e infunde pavor a la escayolesca damisela que quiere cubrirse y huir, a donde el aire sea más propicio y el ambiente más sereno.

Lo que no se puede consentir es que un apetitiano, republicano de siempre, abra satisfactoriamente la boca y nos enseñe varias coronas. Eso, ¡¡¡nunca!

SORGINA
Ferretería
Viuda de Juan Oria
Urbieta, 41. 43 y 45 Tel. 10.414
Herramientas, batería de cocina, artículos de calefacción, cerraduras "YALE" de seguridad, etc.

SASTRERIA DE SACERDOTES Y CABALLEROS
Especialidad en Sotana Francesa
HIJO D. FELIPE AST. BU. UAGI

FRENTE A "EL DÍA"
EASO, 18, 2.^o
SAN SEBASTIÁN

DESDE AZCOITIA

Varias noticias

CARNAVAL. — Puede decirse que las fiestas de Carnaval han pasado desapercibidas.

Ni el domingo ni el martes hubo nada extraordinario, aparte la "charranga" que el martes recorrió las calles y que dio a éstas el tono regocijante propio del día.

En la iglesia parroquial se celebraron como todos los años las acostumbradas funciones de desagravio por el desenfreno mundial de estos días.

BAUTIZOS. — Ha tenido lugar el bautizo de una niña que días atrás dio a luz felizmente la esposa de don José Echániz (nacida Juanita Iturbe).

Administró las aguas bautismales el Reverendo Padre Pablo Echániz, franciscano, de la residencia de Bilbao, siendo padrinos el respetable caballero don Vicente Echániz y doña Vicente Alzu, de Pamplona, abuelo y tía respectivamente de la ninfita, a la que se impusieron los nombres de María Teresa Mercedes.

A los venturosos padres mi cordial enhorabuena.

FALLECIMIENTO. — Ha dejado de existir el joven José María Berastegui, de 26 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

Acompañamos a sus familiares en el profundo dolor que en estos momentos les embarga. (G. B.)

AGURTUAK. — Hemos tenido el placer de saludar al genial exploitari eibar Eztaia, que vino a ver el nuevo frontón "Gurea", haciendo el viaje de Eibar - Azcoitia, ida y vuelta, a pie.

Vaya paseito y humor para un hombre de 64 años!

Ori, ori Eztaia: urte askuan ola-za.

PRUEBA DE VACAS. — El próximo domingo, en el frontón "Gurea", se disputarán dos premios de 350 y 150 pesetas las famosas vacas de Pedro Larramendi, del caserío "Larramendi" y del caserío "Egino-berri", ambas con boyero libre, y en las condiciones acostumbradas en esta plaza.

Las pruebas tendrán lugar a las once y media de la mañana y tres de la tarde, previa suerte a cara o cruz, que hará el jurado a las diez, en presencia de los interesados.

EL CORRESPONSAL
Azcoitia, Febrero 1932.

DESDE ELGOIBAR

Rectificamos

A CADA UNO LO SUYO. — En "El Pueblo Vasco" de San Sebastián, del miércoles, se nos ruega por la Agrupación Republicana de ésta que rectifiquemos lo dicho hace dos semanas en EL DÍA, "El Pueblo Vasco" y en el semanario "La Cruz", de Donostia, o que aparezca la carta acusita.

Escribimos la crónica anterior enteramente del borrador - denuncia que fué redactado por la Agrupación Republicana de ésta. Mas, posteriormente, hemos tenido entre manos la carta acusita del señor Santolaya, en la que entre otras afirmaciones se dice: - la carta no fué expedida a su destinatario. — Rectificamos, pues, la carta en cuanto a esta parte, y lo hacemos más que por nada, cumpliendo un deber de caballeridad. Y ya que el público eibartarra está deseoso de enterarse en definitiva, del contenido del borrador de la denuncia y de la carta acusita pedimos, y esto también por caballeridad, a la Agrupación Republicana, y al señor Santolaya, autorización para publicar las dos cartas, pues aunque las publica con toda libertad, y sin reparo ninguno, no lo hacenmos porque en tales cartas quedan mal paradas las Directivas de la Agrupación y algunos otros señores.

Así que si la Agrupación tiene deseos de que se conozca, y para así hacer más adeptos, y para que el público sepa quién es cada uno, no tenemos la menor duda de que se nos autorizará la publicación de las repetidas cartas.

Así como "Un Agrario" no ha tenido ni un reparo en rectificar lo por el

no con toda verdad, dicho, por dignidad suponemos que se nos autorizará lo pedido. ¡Verdad!

Marcos de Gortziza (Kos-Mar)

Eibar, Febrero 1932.

DESDE VERCARA

La sesión del Ayuntamiento

El jueves pasado, a las 6.50 de la tarde, se reunió en el Ayuntamiento en sesión subsidiaria, bajo la presidencia del señor alcalde don Ignacio Zubizaretta y con la asistencia de los señores concejales Azcarate, Amuchastegui, Zabala, Monzón, Zawala, Beitia y Ganachegui.

El secretario accidental dió lectura a las actas ordinaria y extraordinaria, siendo aprobadas sin reparo alguno.

Acto seguido se dió lectura de un escrito enviado por el juez de Instrucción de la villa de Azpeitia, quien manifestó que no ha lugar a que se declare preferente el asunto del Ayuntamiento.

El señor Zavala propone que se incorpore el expediente de apremio y facultar al señor alcalde para que adopte las consideraciones que crea convenientes.

Seguidamente informa el señor Azcarate, que el domingo pasado tuvo lugar el remate de basuras por cuarta vez y como el mejor postor era el señor don Lorenzo Mendiola, se le adjudicó a él en la cantidad de 800 pesetas.

A continuación se dispuso el pago de las siguientes facturas que venían visadas por la Comisión de Gobernación.

De don Eusebio Irizar, 30 pesetas por un viaje a San Sebastián en delegación del Ayuntamiento.

De don Federico Rodríguez, 300 pesetas por los fuegos artificiales del día de Santa Agueda y San Martín de Aguirre.

Una hora por el alquiler de novillos, 206.90 pesetas.

De los señores Gabilondo y Gallastegui, 87 pesetas por umbral de cebada y paja para el caballo de la Guardia civil.

De don Enrique Romero, 212.25 pesetas por suministro de material.

De don Luis Zavala y Garay, 54.90

y 9.30 pesetas por suministro de alcohol, etc. y 764.05 pesetas por suministro de medicamentos a familias pobres el pasado cuarto trimestre.

De la excelentísima Diputación, 2.523.75 pesetas por estancias causadas en el cuarto trimestre en Santa Agueda.

Id. de 1.468,00 pesetas también por

familias 200 pesetas como perjuicios causados en el pedrisco.

A don Ignacio Gallastegui, se le señalan 200 pesetas, por lo mismo.

A don Pedro José Leturia, se le señalan 140 pesetas, por idem.

A don José Miguel Urcelay se le señalan 140 pesetas, por id.

A don Gregorio Larrañaga, 400 pesetas, por id.

A don José Bergareche, 400 pesetas, por id.

A don Miguel Oregui, 400 pesetas, por id.

Que unidas estas pequeñas a las que se causaron a las incluidas en la lista remitida por la Diputación ascienden a 33.580 pesetas y siendo 7.925 pesetas las remitidas para su distribución por la Corporación Provincial, corresponde percibir a cada uno de ellos el 34.60 por ciento de las pequeñas causadas.

Y sin más acaudos se dió por terminada la sesión.

FALLECIMIENTO. — Estos días pasados ha fallecido en esta villa el señor don Saturnino Secada, a la avanzada edad de 71 años.

En la iglesia parroquial de San Pedro se celebraron los funerales por el eterno descanso de su alma, acudiendo mucha gente, así como también a la conducción del cadáver.

Sirvan estas líneas para testimoniar a sus familiares la expresión de nuestro sincero pesar.

BODA. — El pasado sábado, en la Iglesia parroquial de San Pedro, contrajeron matrimonio enlace la simpática señorita Urbana Aguirrebeña, con nuestro amigo don Prudencio Gallastegui.

Bendijo la unión el arcipreste don Ceferino Oñaitiva, apadrinando a los contrayentes doña Julianita Aguirrebeña y don Francisco Gallastegui.

Terminada la ceremonia religiosa, novios y invitados se trasladaron al "Bar Echagüe", en donde se sirvió un sencillo banquete.

Les deseamos una eterna luna de miel descubriendo felicidades sin cuento, felicidad que hacemos extensiva a sus distinguidos familiares.

EL CORRESPONSAL

Vergara, 13, 1932.

¡YA LLEGO! Lo que tenía que llegar

Un verdadero DERROCHE DE PRECIOS por reformas de local

LO NUNCA VISTO

Pañuelos, a	0.05	Guardapolvos caballero, a	5,50
Tirantes niño, a	0.30	Jerseys niño, a	1.75
Tirantes caballero, a	0.50	Jerseys caballero, a	3,50
Trajes dril para niño, a ...	4,75	Bombachos pintor, a	2,90
Trajes paño para niño a ...	5	Bombachos azules, a	3,10
Abrigos para niño, desde ...	10	Camisas azulina, a	3,90
Americanas paño para caballe-ro, a ...	10	Pantalones azules, a	4,40
Los abrigos de 60 pesetas, a ...	27	Buzos azules, a	7,90
Trajes paño para caballero ...	30	Estupendas bufandas de lana a ...	1
Pantalones caballero, a ...	3,50	Calcetines caballero, a	0,35
Pantalones niño, desde ...	1,25	Camisas mahon azules, a	3,90
Calcetines lana caballero, ...	0,85	Camisas sarga, a	3,60

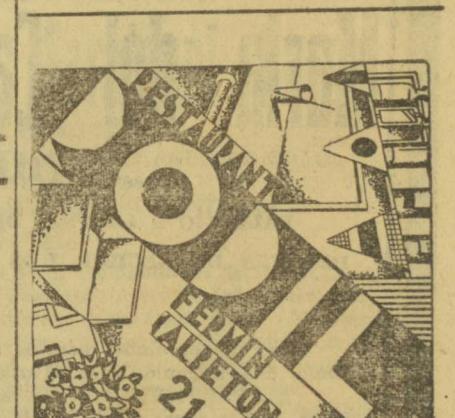
Grandes partidas de género de punto, sábanas, colchas, toallas, pantalones, trajes, abrigos, pellizas, camisas y otros muchos artículos que liquidamos a la mitad de su precio.

Aprovechese desde HOY MARTES en

Almacén de Confecciones

Urbieta, 32

San Bartolomé, 3



Un rincón delicioso en el viejo San Sebastián, en el que reina la alegría, buen gusto y el más refinado confort. Su cocina es en verdad digna de príncipes, muy clásica y muy moderna. Bar Americano. Conciertos. Precios verdaderamente modestos; he aquí el secreto del éxito

EUSKAL-JOLAS

Los partidos del domingo y lunes en el Moderno

En Pamplona.-Salegui y Atano vencidos en Biarritz

Se jugaron anteayer en el Frontón Moderno los anunciados partidos de pelota, siendo presenciados por numeroso público.

En primer lugar, los remontistas Juricó y Aramburu, azules, contendieron con Izaguirre y Ezponda, rojos, sacando ambos delanteros del cuadro once.

Después de las igualadas a 1, 2, 3, 4 y 5, la falta de colocación de Ezponda, que extrañaba la cancha, y el buen juego de Juricó, hicieron que éste y su compañero lograsen una regular ventaja, llegando a colocarse en 27 por 10. A estas alturas entró en juego la pareja roja, redoblando Izaguirre sus esfuerzos, lo que trae consigo un "sprint" en la marcha de ésta, que va amiriorando la distancia. Así, el marcador señala el 41 por 38, después de haberse voceado el dinero 100 a 1.

Pero reaccionó Juricó y Aramburu contienda hecho un bravo, en contraste con la labor de Ezponda que decepcionó notablemente. Y a pesar de los esfuerzos de Jesús Izaguirre, aquéllos ganan el encuentro por 10 tantos de diferencia.

Hemos de destacar la labor desarrollada por Aramburu, todo voluntad y aciertos, siguiéndole en méritos Juricó. Izaguirre hubo de esforzarse con exceso, teniendo que buscar la pelota en terreno difícil, y, sin embargo, dio sensación de su potente brazo, logrando en algunos momentos imponer su brío y su brillante juego. De Ezponda no podemos hacerelogios, pues no vimos en él el juego que le es habitual.

A segunda hora enfrentáronse los puntistas Arruti y Aramendi con Segundín e Ibarlucea, iniciando aquéllos un excelente juego, que les permite llegar al tanto 19, cuando sus contrarios tenían 7 en su haber.

Reaccionan los rezagados y logran la primera igualada, a 24. Se repiten las igualadas a 26, 27 y 28, y se adelantan Segundín y su compañero, sobreviendo más tarde otra igualada a 32, a las que siguen más igualadas, a 33, 34, 36 y 37. Vuelven a fallar Segundín e Ibarlucea y los rojos (Arruti y Aramendi) consiguen llegar al final, el tanto 45, cuando aquéllos tenían 38.

LOS DE AYER

Ayer, lunes, Salsamendi y Tacolo, rojos, contendieron con Chacón y Zumaeta, azules, ganando los primeros por once tantos de diferencia, sin que se registrara igualada alguna durante la lucha, que careció de interés.

A continuación, cesta-punta, Berra y Altuna, favoritos de la catedral, vencieron por dos tantos a Ormazabal y Aduriz.

PARA HOY, MARTES DE MODA

Para hoy, martes de moda, la empresa prepara un magnífico programa, a base de los grandes remontistas Lasa-Zumeta e Izaguirre-Juricó, que seguramente nos separarán una pugna de las más interesantes.

La fatiga de los jugadores es evi-

ta. Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44, por medio de una jugada de Ernesto Arrate.

El barullo es enorme. El voceador con sigue "hacerse oír, entre las voces del público.

La fatiga de los jugadores es evi-

ta. Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44, por medio de una jugada de Ernesto Arrate.

El barullo es enorme. El voceador con sigue "hacerse oír, entre las voces del público.

La fatiga de los jugadores es evi-

ta. Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44, por medio de una jugada de Ernesto Arrate.

El barullo es enorme. El voceador con sigue "hacerse oír, entre las voces del público.

La fatiga de los jugadores es evi-

ta. Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44, por medio de una jugada de Ernesto Arrate.

El barullo es enorme. El voceador con sigue "hacerse oír, entre las voces del público.

La fatiga de los jugadores es evi-

ta. Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44, por medio de una jugada de Ernesto Arrate.

El barullo es enorme. El voceador con sigue "hacerse oír, entre las voces del público.

La fatiga de los jugadores es evi-

ta. Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44, por medio de una jugada de Ernesto Arrate.

El barullo es enorme. El voceador con sigue "hacerse oír, entre las voces del público.

La fatiga de los jugadores es evi-

ta. Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44, por medio de una jugada de Ernesto Arrate.

El barullo es enorme. El voceador con sigue "hacerse oír, entre las voces del público.

La fatiga de los jugadores es evi-

ta. Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44, por medio de una jugada de Ernesto Arrate.

El barullo es enorme. El voceador con sigue "hacerse oír, entre las voces del público.

La fatiga de los jugadores es evi-

ta. Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44, por medio de una jugada de Ernesto Arrate.

El barullo es enorme. El voceador con sigue "hacerse oír, entre las voces del público.

La fatiga de los jugadores es evi-

ta. Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44, por medio de una jugada de Ernesto Arrate.

El barullo es enorme. El voceador con sigue "hacerse oír, entre las voces del público.

La fatiga de los jugadores es evi-

ta. Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44, por medio de una jugada de Ernesto Arrate.

El barullo es enorme. El voceador con sigue "hacerse oír, entre las voces del público.

La fatiga de los jugadores es evi-

ta. Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44, por medio de una jugada de Ernesto Arrate.

El barullo es enorme. El voceador con sigue "hacerse oír, entre las voces del público.

La fatiga de los jugadores es evi-

ta. Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44, por medio de una jugada de Ernesto Arrate.

El barullo es enorme. El voceador con sigue "hacerse oír, entre las voces del público.

La fatiga de los jugadores es evi-

ta. Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44, por medio de una jugada de Ernesto Arrate.

El barullo es enorme. El voceador con sigue "hacerse oír, entre las voces del público.

La fatiga de los jugadores es evi-

ta. Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44, por medio de una jugada de Ernesto Arrate.

El barullo es enorme. El voceador con sigue "hacerse oír, entre las voces del público.

La fatiga de los jugadores es evi-

ta. Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44, por medio de una jugada de Ernesto Arrate.

El barullo es enorme. El voceador con sigue "hacerse oír, entre las voces del público.

La fatiga de los jugadores es evi-

ta. Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44, por medio de una jugada de Ernesto Arrate.

El barullo es enorme. El voceador con sigue "hacerse oír, entre las voces del público.

La fatiga de los jugadores es evi-

ta. Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44, por medio de una jugada de Ernesto Arrate.

El barullo es enorme. El voceador con sigue "hacerse oír, entre las voces del público.

La fatiga de los jugadores es evi-

ta. Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44, por medio de una jugada de Ernesto Arrate.

El barullo es enorme. El voceador con sigue "hacerse oír, entre las voces del público.

La fatiga de los jugadores es evi-

ta. Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44

martes, 16 febrero 1932

el día

pág. 9

DESDE TOLOSA

Interesantísima sesión municipal con violentas discusiones y airados debates

Secularización de cementerios. - El nombramiento de temporero. - La Universidad Vasca. - El presupuesto extraordinario. - Otros asuntos de interés

Bajo la presidencia del señor Ciauriz se reunieron en sesión los concejales señores Caballero, Arsuaga, Guirrucega, Ibarra, Labayen, Larranaga, Urreta, Muñoz, Goiburu, Lasquar, Lakadia, Aguerri, Andoni y Doctora. El señor Bandrés daba lectura al acta que es aprobada.

El señor Ciauriz hace ostensible el sentir de la Corporación que preside por el fallecimiento del señor Jefe de la Guardia y pide que se dé a la viuda tres meses de sueldo integral. Así mismo por el fallecimiento del señor Belloso y teniendo en cuenta que por ser jubilado, hay derecho a otorgar a sus familiares el 40% de su sueldo, pide y se acuerda se entreguen también tres meses integros. Felicita a la Guardia Municipal por los servicios prestados durante los días de Carnaval y esta felicitación la hace extensiva al señor Vallejo Jefe de la Policía Gubernativa y al pueblo tolosano, por la nota admirable de cordura que dió comportándose tan alegre y honestamente durante los Carnavales.

Por hallarse lesionado un sereno, pide y se acuerda sea sustituido durante el tiempo que dure su restablecimiento por otro, que en análogas circunstancias lo ha hecho. El señor Caballero, manifiesta al señor alcalde que lo referente a la Guardia Municipal es de su incumbencia y no tiene por qué dar descargo de sus actos. Contesta el señor Ciauriz agradeciendo esta confianza, pero se ve obligado a poner en conocimiento del Ayuntamiento, por la parte administrativa que encierra el asunto. El señor Aguerri denuncia que el cabo de serenos, guarda los días de fiesta y pliega se le dé sueldo dichos días pero cumpliendo su obligación. Pasa este ruego a la Comisión de Policía.

Manifiesta también el señor alcalde que el conserje del Laboratorio, don Carlos Letamendic se halla enfermo y si rogaría al Ayuntamiento que durante el tiempo que dure su enfermedad se encargue del servicio un joven que reúne aptitudes probadas. Se acuerda que así sea abonando durante este tiempo el sueldo al suplente.

También da cuenta de que celebrada la subasta de trajes para el Cuerpo de barrenderos, es adjudicada a don Enric Pérez Egea, en la cantidad de 37'50 cada uno.

El señor secretario da lectura a unas facturas entre las que se significan por su importancia las referentes al sostenimiento de los parados en que solamente por comidas se han abonado 6.764. Raciones dadas a los pobres de la localidad: 1.723'50. Limpieza población, 550. Y así otras facturas de menor importancia.

La Panadería de la villa ha dejado

Pruébense los exquisitos
coñacs de
LARIOS Y C. S.A.
MALAGA

Propietarios de la marca
JIMENZ & LAMOTHE

Representante en San Sebastián

D. Pedro Calzatorta. Pi y Margall, 13



Interesantísima sesión municipal con violentas discusiones y airados debates

por el cual no se puede adquirir más de una caja y ésta como se halla en la Biblioteca, se acuerda desestimar el ruego.

Terminado el balance de la Plaza de Toros corresponde a este Ayuntamiento la cantidad de pesetas 854'74. Enterrados.

INTERESANTE ESCRITO DE LA COMISIÓN DE HACIENDA. — Habiéndose acordado la creación del presupuesto extraordinario, esta Comisión entiende que en él deben constar las siguientes partidas:

Local para basuras	25.000
Arreglo calle Laskurain	15.000
Reposición de las aguas	
de Mala	57.000
Nuevo Mercado	162.000
Alhondiga	88.000
Nuevo Lavadero	10.400
Con un total de gastos	
a efectuar de	408.000
ingreso. Préstamos	402.000
Apliación de contribuciones	7.000
TOTAL	408.000

El señor Goiburu, lamenta que no se haya asignado nada para la construcción de retretes, ya que los existentes reunían lamentables condiciones de higiene. El señor Caballero, contesta diciendo que no es posible por ahora atender a esa petición que encuentra muy lógica. Más adelante y según se económico en las obras presupuestadas, se verá de complacer al señor Goiburu.

También la misma Comisión contesta a la petición del señor Doctora en el sentido de que su sueldo es estudiada cuando llegue la época oportuna. (El señor Doctora señala que el Ayuntamiento, mandara por su cuenta el mismo número de niños, durante la temporada estival a las playas del Norte, que los que iban a costa del beneficio obtenido en las novedades organizadas por la Piña Raku).

Pasa a estudio un escrito de la Sociedad Fomento Industrial y Comercial para dictaminar definitivamente en la próxima sesión.

A LOS INFRACTORES DE LOS CONTADORES DE AGUA Y LUZ. — El señor Lasquar pone en conocimiento del Ayuntamiento, las infracciones y exacciones abusivas que se cometan en los contadores de agua y luz. A petición suya se nombra a los señores Ignacio Albitzur y Víctor Goya, para que comiencen a registrar los mismos y poner los fraudes en conocimiento del Director, para que el alcalde impida a los infractores la máxima sanción. Sirva de aviso.

Pasa a estudio la contribución que deben pagar los individuos que se surten de energía de otra localidad y se acuerda colocar una red de energía eléctrica con su iluminación, en los alrededores de la fábrica de los señores de Dousstnagüe.

VIOLENTO DEBATE POR UN NOMBRAMIENTO. — En la pasada sesión se tomó el acuerdo de facultar a los señores don Ramón Bandrés y don José Ollara, para nombrar temporalmente un empleado que ponga al corriente los libros de actas del Ayuntamiento. Los citados señores eligieron a don Pedro Arraiza. El señor Caballero, no dudando del derecho concedido y respetando la elección por cuanto a los señores designados se refiere, entiende que el Ayuntamiento ha hecho una dejación de sus tribulaciones ya que debe ser éste quien haga el nombramiento. Además se ha llevado



Agricultores

Alimentad vuestro ganado con los pienso fabricados especialmente por **EL FOMENTO AVICOLA** y obtendréis resultados maravillosos, economizando dinero.

Pienso especial para gallinas, ganado vacuno, etc.

Huevos para incubar de las razas Vanderverle y Rhode Island. Para informes y precios dirigirse a **EL FOMENTO AVICOLA**

BERROTARAN, 7. 1.
IBRUN

Carnet político

La ezpatadantz, ritmo del Gimnasio Vasco

supliendo aquella falta y velando celoso por la educación de sus fieles, ha organizado seis secciones de Doctrina Cristiana, bajo la dirección de cultos y virtuosos sacerdotes, los días lunes, miércoles y viernes.

La inagotable caridad y celo plácido de nuestras emakumes, ha lanzado también su voz de protesta y haciéndose cargo de la misión que sus reglamentos les impone, se han ofrecido respetuosa e incondicionalmente al Párroco señor Arocena, llevando a su aprobación el rico presente de tres nuevas secciones, siendo estas en euskera, de Doctrina Cristiana, que bajo la dirección de tres virtuosos sacerdotes será explicada por nuestras emakumes. El ofrecimiento constituye hoy una espléndida realidad y los barrios de San Esteban, San Juan Txiki y San Blas, han recogido la pura plenaria de esos ángeles de amor y devoción.

— ¿Qué calificativo aplicar a este acto de tan sublime significación? Ninguno, la alabanza y aplauso, la admiración y entusiasmo que estos días han cosechado, es el más preciado estímulo que les haga continuar por esa senda de apostolado, enseñanza fiel y de sumiso acatamiento a las del Verdadero y Único Dios.

BAT-BERA.

Emakume Abertzale Batza Donostia

DEI

Datofen ostegimean izango da bazar nagusia. Afatsaldeko zaspiretan. Del egiten zaye bázkide guzikeri, aien joan ditezela bazar ofetara.

IDAZLARIA.

Emakume Abertzale Batza San Sebastián

JUNTA GENERAL

El próximo jueves a las siete de la tarde se celebrará Junta general de esta asociación.

Siendo los asuntos a tratar de suma importancia, se encarezca la asistencia a todas las afiliadas rogándose puntualidad.

LA SECRETARIA.

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vascuence y castellano.

SAN MARTIN, 29 cuarto, izq.

L. Vasallo

Tuberculosis. Medicina General. Rayos X y ultravioletas. Consulta de 3 a 5 Teléfono 1-44-08

SAN MARCIAL, 38, primero

Dr. VIDARTE

Sistemas nerviosos y mentales. Gabinete electroterapéutico. De 10 a 12 y 2 a 4 ELCANO, 10, 2.

Barriola'tar I. M.

GAXOTEGIRO SENDAGILLEA URDAIL - GIBEL - ESTE GARIBAY 20 2g. - 3'tatik 5'etara

El miércoles en Villa-

bona

Passado mañana miércoles a las seis y media de la tarde se celebrará en el Batzko de Villabona, un acto de propaganda organizado por Emakume Abertzale Batza, en el que harán uso de la palabra el gran orador y popular "Altzeta" Carlos de Linsazoro y una distinguida señorita de la comarca.

Se encarezca la puntual asistencia.

EL COMITÉ ORGANIZADOR.

Tolosa

ESPLÉNDIDO Y CARITATIVO OFRECIEMIENTO DE EMAKUME ABERTZALE BATZA

De todos conocido el sector acuerdo, de privar a nuestros niños de la enseñanza religiosa, única que ha de nutrir sus tiernos pechos de la más pura y noble de las savias. El dignísimo Clero Parroquial de Santa María,

NIEVE. — Inesperadamente nos vimos sorprendidos con una de las más espaldadas y copiosas nevadas que hemos conocido. Fué justamente celebrada la presencia de tan bello elemento, por ser muchos los aficionados, desde los intrépidos "kleurs" hasta los traviesos chiquillos, que pretendieron no dejar un paraguas con cabeza.

La brigada local de barrenderos acudió con preseza a limpiar las aceras en evitación de cualquier accidente.

EL CORRESPONSAL.

Casa especial para niños

G. MARISCAL

CONFECCIONES A MEDIDA
TODA CLASE DE ARTICULOS
PARA NIÑOS

Francisco Gacque, 4

(antes REINA REGENTE)

Carbones - Leña

Primitivo depósito de leña cortada en todos los tamaños. Antracita, coquilla, serrín, astillas, etc. ALBERTO S. ELIZALDE. Birmingham, C. Tel. 1-11-93

J. Abad Médico homeópata

Tratamiento de las enfermedades crónicas y de la infancia por HOMEOPATIA

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

URBIETA, 47, 2.º - Teléfono 1-26-25

pág. 10

el día

martes, 16 febrero 1932

DESDE LEZO
Nuevo horario y apertura de establecimientos

NOMBRAMIENTO. — Ha sido designado por el Vicario General de la Diócesis, para hacerse cargo del Cul o en la que fué Residencia de los Jesuitas en San Sebastián, el director de los Lujanes de ésta don David Esteban.

Don David era en ésta muy querido y apreciadísimo por todo el pueblo porque su marcha ha causado general sentimiento.

Al enviarle nuestra felicitación por su nombramiento, le deseamos que la estancia en su nueva Residencia le sea lo más tranquila posible.

NATALICIO. — Con entera felicidad d'á a luz un hermoso niño la esposa de don Dionisio Azurra.

Al administrarse las avias bautismales se le impuso el nombre euskérico de Duniyi Zorionak.

DEFUNCIONES. — Conferido con los auxilios espirituales falleció don Mateo Arzu en el caserío "Lorenaria".

Tras larga enfermedad ha dejado de existir la virtuosa señora doña Matina Berjera.

A las familias de ambos enviamos nuestro sentido pésimo.

NUEVO HORARIO. — En la reunión celebrada en el Ayuntamiento, por los comerciantes de ésta, para fijar el nuevo horario de apertura y cierre de los establecimientos con arreglo a la jornada obligatoria, se fijó el siguiente:

Las tiendas de comestibles estarán abiertas los días laborables, por la mañana de seis a nueve y por la tarde de cuatro a ocho. Los domingos, de siete a doce de la mañana.

Los bares seguirán con el mismo horario de antes.

VARIAS. — Se encuentra en ésta, pasando varios días al lado de su familia, antes de salir para Manífron (Bélgica), el estudiante jesuita don Gabriel Inchau Maurydieta.

EL CORRESPONSAL

La Tintorería Moderna



LAS INSTALACIONES "SHARPLES DEL LAVADO EN SECO

Presenta el taller más moderno de limpieza en seco por el nuevo sistema "SHARPLES". Esto unido al personal práctico y profesional puede presentar un trabajo de limpieza poco conocido de toda clase de prendas de lujo.

PIO PRIETO, propietario y director
Despacho: PRIM. 18. Fábrica en Loyola

Bombas "BERTI"

DOMÉSTICAS E INDUSTRIALES
Arcos. - PRIM. 59. - Teléfono 11.64

Gaine

Iru ekitaldikiko antzerkia
ELEIZEGI-TAR KATARIÑE (4)

ELO

Zure begiak geyago dakueta jauna. Ta gañera etzera bczela basifaz ere, zuek dakinuteneak dioxutenez naiz nik nere ez jakinaren bestera ikusi, buruan beñere saruko etzait eta. Eleca adiskidetasunak, zeibait on Lunia're ikañi lezayokala.

GORMA

«Nora ua naspila ofekin!»

ELO

Aketsi, jarna, nere bidean. Esan nai det alegia Lunia'rak. Ircia adiskidetasun oñeri gaiezka, zuzen, osoro erantzuten jakin diolako...

GORMA

«Bukatuko dek... ala?»

ELO

Obefatik galdu dituzula zure lerdentzera, nena, ene negusi.

GORMA

«Eta zer ofekin?»

ELO

Autuko zaituen andreak, txiki-gelduko duala zugan, antzina-asabak lez Lunia aintzatzen, goratzan, jakin duan Tardets jauna.

GORMA

(Aitziaz) Naiz ik ez uste, raikoa esan dek, agurea.

ELO

«Zer, jauna?»

GORMA

Emakume ofek ez lezakeko Gorma mañatu, Tardets jauna geldu-bereki bñio. (Naikoa!)

ELO

Bafian...

GORMA

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

Bafian...

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(Isekan bezea) ¡Tardets jauna! Antzina asabak galur asko altxa ditzake buntak teien obietan, ludan ain goyan beern sendi altzu, aundi, onen izena daraman sen- gi oñdzi egokia ikusi-agurtzera.

ELO

(

martes, 16 febrero 1932

el día

pág 11

Sección económica y financiera**Mercado de moneda**

MADRID		
Apertura	Segundos	Cierre
Francos ...	50,23	50,50
Libras ...	44,06	44,30
Suizos ...	248,65	250,10
Liras ...	66,07	66,50
Marcos ...	3,0225	3,02
Dólares ...	12,73	12,81
Pesos arg.	3,26	

PARIS		
Pesetas ...	198,00	199,50
Libras ...	87,45	87,70
Suizos ...	495,00	495,00
Marcos ...	602,50	
Dólares ...	25,53	25,35

Bolsa de Madrid

Anterior		Del dia
65,10	Interior 4 %	65,10
76,00	Exterior 4 %	76,00
71,00	Amortizable 4 % 1908	71,75
32,50	Idem 5 % 1917	31,00
38,25	Idem 5 % 1920	37,75
90,50	Idem 5 % 1926	90,00
90,50	Idem 5 % 1927 sin imp.	90,00
77,50	Idem 5 % 1927 con imp.	76,10
68,75	Idem 3 % 1928	66,75
77,00	Idem 4 % 1928	77,00
81,75	Idem 4 1-2 % 1928	81,00
90,50	Idem 5 % 1929	90,00
193,00	Bonos oro 6 % 1930	192,00
75,00	Deuda Ferroviaria 4 1-2 %	75,00
30,00	Marruecos 5 % 1910	30,25
32,50	Cédulas Hipotecario 4 %	32,50
88,25	Idem idem 5 %	88,25
99,25	Idem idem 6 %	99,25
84,25	Idem Crédito Local 6 %	84,75
310,00	Idem Argentino 6 %	310,00
229,50	Obl. f. c. M. Z. A. 3 % 1. 226,00	
93,50	Idem f. c. Tanger Fez 6 % 90,00	
462,00	Acc. Banco de España 462,00	
300,00	Idem Banco Hipotecario 300,00	

Bolsa de Bilbao

Anterior		Del dia
64,25	Interior 4 %	64,25
82,35	Amortizable 5 % 1917	81,00
28,00	Idem 5 % 1920	26,65
190,00	Bonos oro 6 % 1930	187,00
85,75	Obl. Hidro Ibérica 5 %	85,00
84,00	Id. Hidro Española 5 % 83,00	
1.085,00	Acc. Banco de Bilbao 1.080,00	
181,00	Idem f. c. M. Z. A. 181,00	
65,00	Idem Hidro Ibérica 65,00	
550,00	Idem Electra de Viesgo 550,00	
745,00	Idem Unión E. Vizcaína 745,00	
560,00	Idem Explosivos 560,00	
150,00	Idem Papelera 150,00	
80,00	Idem Altos Hornos 80,00	
680,00	Idem Basconia 680,00	
50,00	Idem Siderúrgica 45,00	
265,00	Id. Minas del Rif, nom. 245,00	

Breve impresión

Registra la sesión de hoy bastantes operaciones, que en la mayoría de ellas repiten cambios, marcando baja las cotizaciones no comprendidas en la indicación; claramente se distingue de esta general debilidad Explosivos, con su pequeña mejora de un dígito. Los Amortizables con impuesto, además de descontar el cupón, pierden fracción de 0,35.

La impresión que el examen del cuadro revela, es de recelo.

NORTHERN

ASSURANCE COMPANY LIMITED de Londres

INCENDIOS, ACCIDENTES, RESPONSABILIDAD

Seguros Marítimos
Agentes en Guipúzcoa: H. ZATARAIN - Mayor, 12
TELÉFONO NUM. 13.194**Herniados Quebrados****Ahora que podéis debéis curarlos**

do tras largos estudios un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce PORQUE CURA Y VENCE SIEMPRE con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas las edades transfiere a los herniados en SERES PERFECTOS Y ROBUSTOS COMO ANTES DE ESTAR QUEBRADOS. Este maravilloso aparato QUE NO LLEVA TRABAS NI TIRANTES ENGORROSOS de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que son mera palebrería y propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista Sr. TORENT que, gustosamente, atenderá a cuantos se le presenten, en Bilbao, el dia 19 en el Hotel Marqués (Correos, 23); en San Sebastián el dia 20, en el Hotel Europa y en Pamplona el dia 21 en el Hotel Pirineos. Horas de visita de nueve mañana a cuatro de la tarde.

Anuncios breves de EL DÍA

Hasta 15 palabras 0,60 ptas. :: Cada palabra más 0,05

Teléfono 1-47-93

Agencias

AGENCIA B. Pastor. Urgen cocineras, doncellas plancha, comedor, maestra. Ofrece doncellas, chicas bares, pueblo, cocineras.

AGENCIA B. Pastor. Vascongada. Ofrece nodriza casero buenas doncellas, 600 dñas, niñas, informadas, 11.306.

AGENCIA de Gros, Miracruz, 28. Casas formales, ofrece doncellas, cocineras, muchachas para todo, etc. Telf.: 10.820.

Automóviles

CAMIONES R. E. O., nuevos y de ocasión. Pidáse detalles: Agencia Giménez. Paseo Colón, 5, teléfono 120-33.

SE VENDE en muy buen uso Rosco Schneider, siete plazas. Garaje Eloia. Teléfono: 213. Tolosa.

SEMI NUEVO se vende Citroën, recientemente reformado, Garaje Eloia. Teléfono: 213. Tolosa.

CAMIONES de ocasión, procedentes de cambios, varias marcas, desde 2.000 pesos en adelante. Agencia Girénez, Miracruz, 5. Teléfono 120-33.

COCHE DE OCASIÓN 5-7 plazas, conducción interior que no pase de 15 H. E., barato, se desea comprar. Dirigirse a esta Administración.

ALQUILERES LOCAL CENTRICO propio oficina se alquila, Garibay, 4, primero. Informes Beristain, teléfono 12849.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE joven de confianza, vascongado, para mozo de almacén, o cosa análoga, con carnet, para conducir. Informarán, 31 de agosto, 31 tercero de recha.

SARGENTO retirado, guardia civil, deseas colocación conserje, cobrador, encargado de almacén o cosa análoga. Razón en esta Administración.

SEÑORITA inglesa daría clase particular. Calle Nueva, 16, cuarto derecha.

HACEN FALTA un tornero y mecánico, buenas referencias. Santa Clara, 1.

RENTERIA.

PROFESSORA inglesa ofrécese para dar lecciones. — Informarán: Calle Loyola, 10, piso segundo.

OFICIALES composturero y planchador y buenas chalequeras hacen falta. Casa Lafuente. Idíquez, 9.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE alemana, sabiendo español de clases en su casa. — Ronda, 3, quinto izquierdo.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca fa... Informarán en esta Administración.

De la vida local

Ayuntamiento

UNA PROTESTA DE LOS OBREROS
Al tener conocimiento las personas que a diario asisten a los Comedores económicos, que desde ayer no se servía más que una sola comida, protestaron de la medida y acordaron ir en comisión, hombres y mujeres separadamente, a visitar al alcalde para manifestarle su desagrado por el acuerdo que se ha tomado de suprimir una de las comidas.

Al conocerse la determinación se dió aviso de lo que ocurría al Gobierno civil, y rápidamente fueron enviadas algunas parejas de Seguridad, que ocuparon las bocacalles que afluyen a la Plaza de la Constitución, en evitación de cualquier incidente que pudiera surgir.

El alcalde señor Sasiain recibió a las dos comisiones que fueron a protestar y les dijo, que él en este asunto se había limitado sencillamente a cumplir el acuerdo tomado por la Junta de Comedores y Cantinas en su última reunión.

El Ayuntamiento no puede seguir haciendo un desembolso que alcanza ya a varios miles de pesetas. Es muy lamentable lo que ocurre y para ver el modo de solucionar el problema, se recargarán las contribuciones terrestre y industrial transitoriamente, obligados por las actuales circunstancias, con objeto de tener recursos disponibles para emprender obras de carácter municipal y dar trabajo a los obreros parados.

REUNIONES

Ayer celebraron reuniones la Comisión de la Caja de Ahorros municipal, Junta de Beneficencia, Comisión de Abastos y la del C. A. T.

EN LOS COMEDORES ECONÓMICOS

El sábado fueron servidas en los Comedores de obreros pardos, 1.982 comidas gratuitas y 80 de pago, y el domingo se desparcharon respectivamente 1.127 y 78 respectivamente y sin que ocurriesen incidentes.

Gobierno civil

EL GOBERNADOR DIJO EL DÍA MINGO

El gobernador hizo el domingo al mediodía las siguientes manifestaciones:

"Todas las reuniones de carácter social quedan suspendidas durante el día de mañana lunes. Han llegado hasta mí diciendo el gobernador-noticias de que algunos individuos tratan de perturbar el orden en la ciudad con motivo de la supresión de una comida en los Comedores Económicos, y cuya medida comenzará a regir hoy. Yo estoy prevenido y puedo asegurar que por interés de esos mismos elementos, el orden no ha de ser alterado. Frente a cualquier intento perturbador he de mantener el principio de la autoridad, con la máxima energía. Conste así para que nadie en algún momento pueda llamarse a engaño".

EL COMISARIO, AL SENTIR

Disfrutando un permiso de quince días que le ha sido concedido, ha salido para Madrid el comisario-jefe de Vigilancia de Guipúzcoa, don Manuel Fernández Lozano.

TRANQUILIDAD ABSOLUTA

Al recibir ayer a los periodistas el señor Varela Rendueles, les dijo lo siguiente:

"Hasta el presente momento la tranquilidad es absoluta trabajándose normalmente en todas partes, siendo completa la tranquilidad.

Tengo absoluta confianza, en que la masa trabajadora no se dejará arrastrar en ningún momento por los elementos agitadores, que deben estar plenamente convencidos de que cualquier intento de alteración de orden público será reprimido con energía y dureza ejemplares".

Diputación

EL PARO OBRERO
El señor Trecu se hallaba muy preocupado estudiando el modo de solucionar el problema obrero y la manera cómo la Diputación ha de contribuir a ello.

UNA PROTESTA

Ha estado en la Diputación una comisión de obreros empleados en las obras de la carretera de Rentería a Ventas, que han cesado en el trabajo y desean que éste vuelva a ser reanudado.

EL TIEMPO Y EL ESTATUTO

El señor Trecu dijo ayer mañana, que no se pudo celebrar la reunión que se había proyectado para tratar en la capital alavesa, del asunto del estatuto.

Los comisionados de Guipúzcoa a causa de la nieve no pudieron ir a Vitoria y otro tanto ha ocurrido con los de Navarra.

COMISIONADOS A MADRID

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Registro Civil

En el Registro Civil hubo ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos:

Maria de Acha Aranzabal.

Maria Jusue Taberna.

Juan Bandrés Molet.

José Echave Urrestarazu.

Defunciones:

Maria Alzpuru Azqueta.

Acisclo Apellaniz Herrán.

José Aparicio García.

Maria Rubio Alvarez.

Luis Garcia Amiano.

Maria Saralegui Garcia.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Meccalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tr